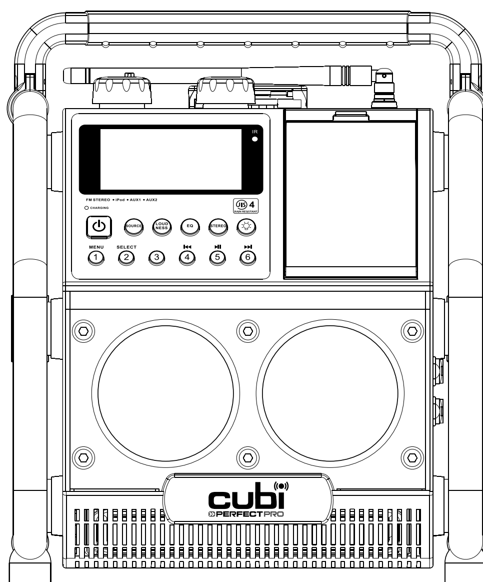
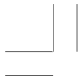
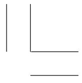
cubi
PERFECTPRO

Operating instruction GB
Gebruiksaanwijzing NL
Bedienungsanleitung D
Bruksanvisning S
Mode d'emploi F

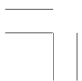
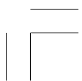


iPod is a trademark of Apple Inc.,
registered in the U.S. and other countries.

“Made for iPod” means that an electrical accessory
has been designed to connect specifically to
iPod and has been certified by the developer to
meet Apple performance standards.

Apple is not responsible for the operation of the device or its
compliance with safety and regulatory standards.

Important Safety Instructions

1. Read these instructions.

2. Keep these instructions.

3. Heed all warnings.

4. Follow all instructions.

5. Do not use this apparatus near water.

6. Clean only with dry cloth.

GB

7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the instructions.

8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.

9. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plug, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.

10. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.

11. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.

12. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.

13. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

14. To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to Rain or Moisture.

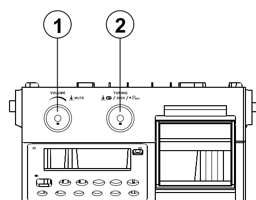
15. The Shock Hazard Marking and Associated Graphical Symbol is provided on the back of unit.

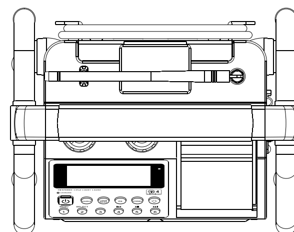
16. Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, shall be placed on the apparatus.

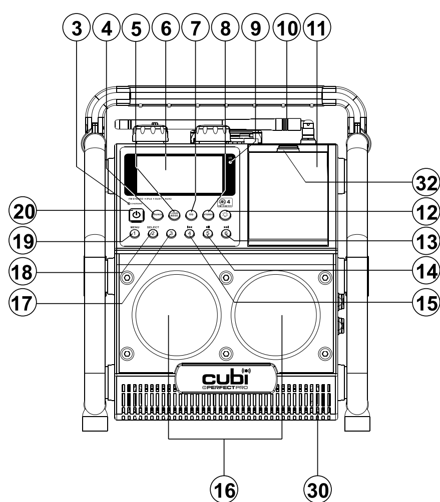
17. For outdoors use, to avoid electric shock, use battery only during a raining day or the weather is wet.

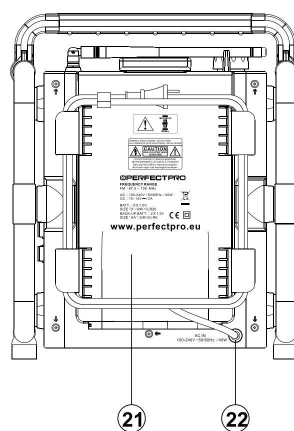
18. The power plug should be close to the radio, and easy to be approached that during the emergency, to disconnect the power from the radio, just unplug the power plug from the AC power slot.

19. Notice:
    The changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user’s authority to operate the equipment.

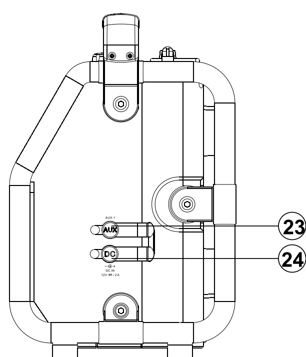

1
2

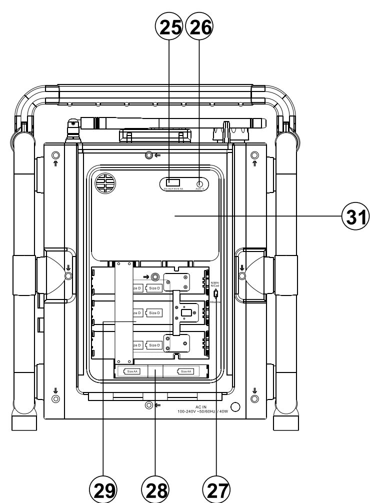



3 4 5 6 7 8 9 10 11
32
20
12
19
13
18
14
17
15
cubi
16
30


www.perfectpro.eu
21
22

GB


AUX
DC
23
24

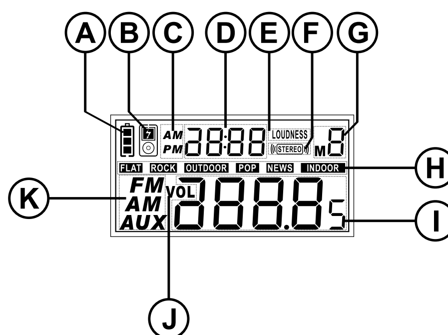

25 26
31
29 28 27

Controls and connections

① Volume control knob / Mute
② Tuning control knob / Seek / Select
③ Charge LED
④ Source button
⑤ Loudness button
⑥ LCD display
⑦ EQ button (Equalizer)
⑧ FM Stereo / Mono button
⑨ Remote control sensor
⑩ FM Antenna
⑪ iPod Compartment
⑫ Backlight button
⑬ Fast Forward / Preset 6
⑭ Play or Pause / Preset 5
⑮ Rewind / Preset 4
⑯ Speakers
⑰ Preset 3
⑱ Select / Preset 2
⑲ Menu / Preset 1
⑳ Power Standby (On/Off)
㉑ Battery compartment
㉒ AC Power cord
㉓ Aux In 1 socket
㉔ 10-14V DC In socket
㉕ USB / DC charging socket
㉖ Aux In 2 socket
㉗ Batteries switch
㉘ Back-up batteries compartment
㉙ Main battery compartment
㉚ Passive bass speaker
㉛ Storage compartment
㉜ iPod compartment door locking clip

Display icons

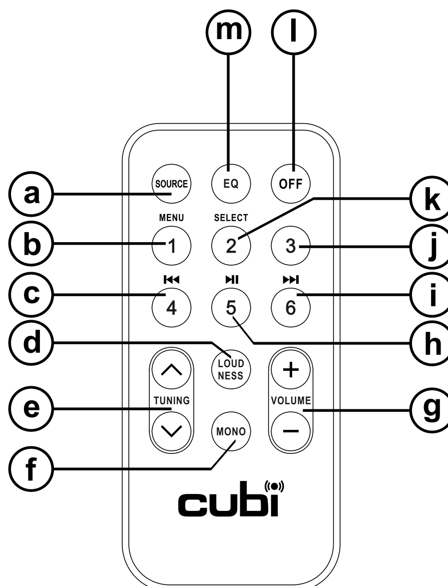
Ⓐ Battery power
Ⓑ iPod indicator
Ⓒ Radio band
Ⓓ Clock
Ⓔ Loudness indicator
Ⓕ Stereo indicator
Ⓖ Preset indicator
Ⓗ EQ setting
Ⓘ Frequency display
Ⓙ Volume indicator
Ⓚ Source indicator



GB

Remote control

ⓐ Source
ⓑ Menu / Preset 1
ⓒ Rewind / Preset 4
ⓓ Loudness
ⓔ Tune Up / Down
ⓕ FM Stereo / Mono
ⓖ Volume Up / Down
ⓗ Play/Pause / Preset 5
ⓘ Fast Forward / Preset 6
ⓙ Preset 3
ⓚ Select / Preset 2
ⓛ Power off
ⓜ EQ



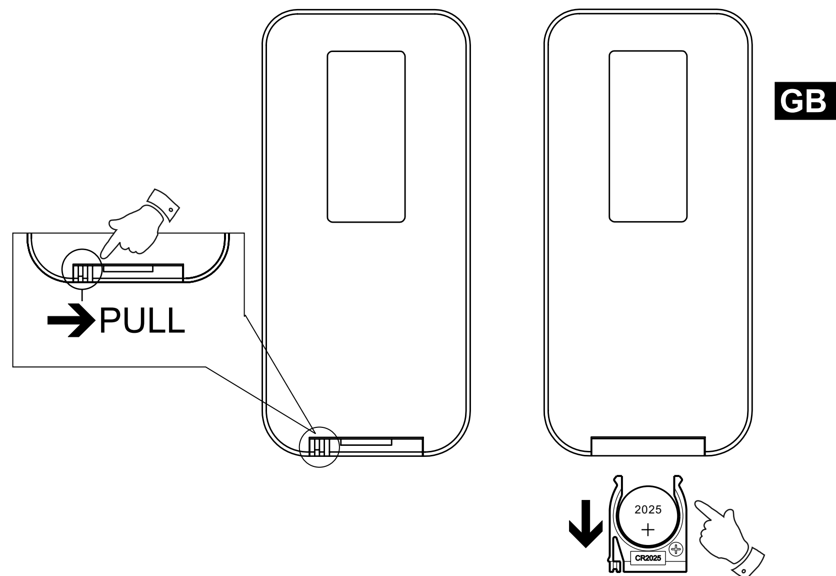
Remote control functions

Many functions of the Cubi worksite radio can be operated using the remote control. Some operations require a longer press of the button. In this case simply keep your finger held on the remote control button for 2-3 seconds until the display on the radio shows that the command has been accepted.

Before the first operation: please remove the small transparent foil from the battery holder to activate the battery.

Remote control battery replacement

1. Open the battery holder by pulling the holder out in direction shown.
2. Remove battery from holder.
3. Replace battery (CR2025 or equivalent) ensuring that the positive side of the battery faces you with holder positioned as shown.
4. Replace the battery holder.



GB

IMPORTANT:

The batteries should not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like. After use, disposable batteries should if possible be taken to a suitable recycling center. On no account should batteries be disposed of by incineration.

Power the Radio

A. Battery Operation

1. Installing the batteries, first pull out the battery compartment locker to release battery compartment following the diagram shown on the right. There are the main battery pack compartment and the back up battery compartment.

Note:
Before you insert the batteries, if you use non-rechargeable batteries, make sure the NiMH/NiCad/Alkaline switch which located inside the battery compartment is switched to Alkaline position.
If you use rechargeable batteries, make sure to switch NiMH/NiCad/Alkaline switch to NiMH/NiCad position.

2. Insert 6 x D size (UM-1) battery into the compartment. Ensure the battery is inserted in accordance with the diagram shown on page 10.

3. Insert 2 x AA size (UM-3) battery into the back up battery compartment.

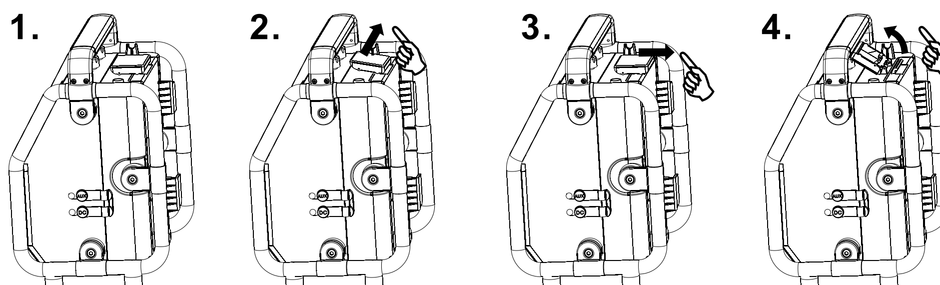
Note:
The back up battery is for time and memory station back up during power failure. It is suggested to replace the back up battery every six months to avoid battery leakage.
Run time of the radio on batteries varies strongly depending on quality and capacity (mAh) of the batteries, temperature, volume level etc.

4. Close the battery cover and lock the compartment locker back into place.
   If the radio is not to be used for any extended period of time, it is recommended that the batteries are removed from the radio. Reduced power, distortion and a “stuttering sound” or low battery sign ▭ flashing on the display are all signs that the batteries need replacing or recharging.

IMPORTANT:

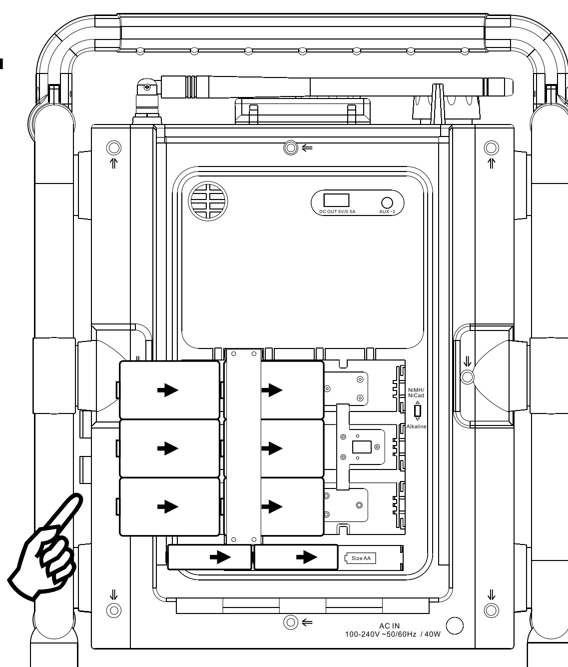
The batteries should not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like. After use, disposable batteries should if possible be taken to a suitable recycling center. On no account should batteries be disposed of by incineration.

GB



B. AC Operation

Before plug the AC power cord into the AC socket, be sure the voltage is correct. If you have batteries in the radio and connect the AC power cord into the AC socket, the batteries will automatically be disconnected.



Charging the batteries

Reduced power, distortion and a “stuttering sound” or low battery sign “ ” flashing on the display are all the signs that the batteries need to be recharged if you use rechargeable batteries to power the radio.
Note:
The batteries can be charged only when the radio is off.
Connect the AC power cord into the AC socket to charge the batteries. Be sure the battery type switch is set to MiMH / NiCad position.
Battery charging function of this radio only applies to the 6 D-size (UM-1) batteries and not to the AA-size (UM-3) back up batteries.

GB

When the batteries are being charged, the LED charging indicator above the STANDBY button will turn red. It will turn green when the batteries are fully charged.

Charging time can take up to approx. 10 hours depending on the capacity of the rechargeable batteries. Only charge batteries in room temperature between 5 degrees C and 35 degrees C.
In lower or higher temperature full charge cannot be achieved and there may be damage to the batteries or the receiver.

Charge new batteries fully the first time before first use.
This can take longer depending on the capacity of the rechargeable batteries.

Do not use a mix of old and new rechargeable batteries.
Do not use a mix of full and empty rechargeable batteries.
Do not use batteries that have a different mAh capacity.
Do not use damaged or leaking batteries.

Charging the batteries in Car

The batteries can also be charged in the radio using a 12V car (cigarette lighter) adaptor, voltage range 10-14V, maximum current of 2A, DC dimension 2.0 mm inner diameter with positive pole and 6.3 mm outer diameter with negative pole. To charge, connect the adaptor to the car (cigarette lighter) socket and DC In socket located on the side of the receiver.

Setting the clock time

1. Press and hold the Tuning knob, and the clock type 12H / 24H will begin flashing. Rotate the Tuning knob rightward / leftward to choose the desired clock format.
2. Press down Tuning knob again and the hour digits will begin flashing. Rotate the Tuning knob to change the hour digits as needed.
3. Press and release the Tuning knob to confirm the hour setting, and the minute digits on the display will flash. Rotate the Tuning knob to change the minute digits as needed.
4. Press and release the Tuning knob to confirm the minutes setting and to complete the clock setting. The radio will save your settings. The display will show saved time after clock time setting is completed.

Note:

The clock time setting function can not be operated by remote control.

LCD illumination

When you use AC outlet to power the radio, the LCD display will be always illuminated by pressing any buttons unless you press the BACKLIGHT button to turn off the illumination, or press the STANDBY button to turn the radio off. If you press the BACKLIGHT button when the power is off, the LCD display illumination will turn itself off automatically after 12 seconds.

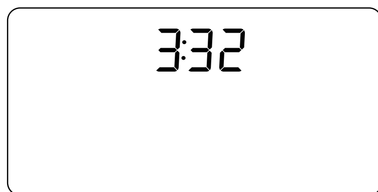
When using batteries to power the radio, pressing any button will turn on the LCD illumination for 12 seconds when the power is on. Pressing the BACKLIGHT button when the power is on and the LCD display will always be illuminated. You may press the BACKLIGHT button to turn off the LCD illumination. Pressing any button when the power is off, the LCD illumination will only last for 12 seconds.

Operating your radio – Manual tuning

1. Press the STANDBY button to switch on your radio.
2. Press the SOURCE button to select FM band and stand up the rubber antenna properly to get best FM reception.
3. Rotate the Tuning control knob to tune required frequency in the increment of 50 kHz.
4. Select required EQ and stereo / mono mode.
5. A stereo symbol will appear on the LCD display if a stereo broadcasting station is found.



6. Rotate the Volume control knob to get required sound level.
7. To turn off the radio, press the STANDBY button. Display will show local time only.



Search tuning FM

1. Press the STANDBY button to turn radio on and select FM band by pressing the SOURCE button as described.

2. Stand up the FM rubber antenna properly to get best reception.

3. Press the Tuning control knob, and the radio will seek forward and stop automatically when it finds a radio station with good signal. The radio will seek forward for the next available station if pressing down the Tuning control knob again.

GB

FM stereo / mono

1. If the FM station is received with a weak or not optimal signal some hiss may be audible. To reduce the hiss press and release the STEREO button so that the Stereo indicator on the display is cancelled. Your radio will switch to mono mode.

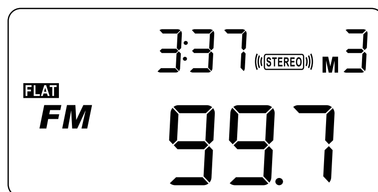
2. To return to stereo mode press and release the STEREO button so that Stereo indicator on the display is visible. The radio will switch to stereo mode.

   This Stereo / mono switching function is only available in the FM mode.

Presetting stations

You may store your preferred FM radio stations to the preset station memories (1 to 6). The procedure for setting presets and using them to tune stations is described below.

1. Press the STANDBY button to turn on the radio.
2. Press the SOURCE button and tune to the required station as previously described.
3. Press and hold the required Preset button (1~6) until radio beeps and the display shows corresponding “MX” on the upper right corner.



4. Repeat this procedure for the remaining presets as you wish.
5. Stations stored in preset memories may be overwritten by following above procedures if required.

Recalling a preset station

1. Press the STANDBY button to turn on the radio.
2. Press the SOURCE button to select FM band.
3. Momentarily press the required Preset button (1~6) to cause your radio to tune to the station stored in preset memory.

iPod docking

To open the iPod compartment, softly push the top of the transparent compartment door a little inside with your thumb while simultaneously lifting the door locking clip upwards with your other thumb.

Your radio has an iPod docking facility which allows you to play digital audio files and soundtracks held on your iPod directly.

Your radio uses the iPod Universal Dock connector developed for use with iPods. Recent models of iPod are supplied with Universal Dock Adapter inserts which ensure correct alignment of the iPod with the electrical connector.

GB

Important:

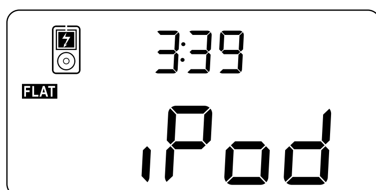
The radio does not support iPod 3rd generation (build 2003-2004). To avoid possible damage to your iPod, do not use your iPod with the product without the correct adapter fitted to the radio.

Always keep the iPod compartment door shut and lock the compartment door locking clip after docking your iPod.

Charging your iPod

1. Place the iPod onto the Universal Dock Adapter into the iPod docking compartment.

2. Press the STANDBY button to switch on your radio.
   Press SOURCE button until "iPod" shows on the display.
   Your radio is able to recharge your iPod's internal battery.
   The iPod indicator will appear charging icon on the LCD display when the source is under Aux In 1 / 2 and iPod mode. Your iPod won't be charged under FM and Standby mode.



Navigating your iPod

To navigate your iPod menus to make selections or to change settings, you should use your iPod controls. The radio controls can be used for Menu / Select, Previous / Next, Fast Rewind / Fast Forward and Play / Pause functions.

1. Use the Menu button to navigate to higher level menus on your iPod.

2. Use the Tuning control knob as required to move up or down a menu screen on your iPod.

3. Press the SELECT button to choose the highlighted on screen menu item. If this item is a lower level menu item, you may then navigate further using the Tuning control knob and SELECT buttons.

Playing an audio file on your iPod

1. When you have found the required item, use the SELECT button on the radio to start the iPod playing.

2. Adjust the volume to the required setting using the Volume control knob on your radio.

3. To pause playback press the Play / Pause button. To resume playback press the Play / Pause button again.

4. iPods do not have a Stop button (they use the Pause function). To play an alternative selection, use the iPod menus to make the selection using the Play/Pause button to stop playing the current item if needed.

5. If it was previously playing, your iPod will switch on and continue playing from where it was previously stopped.

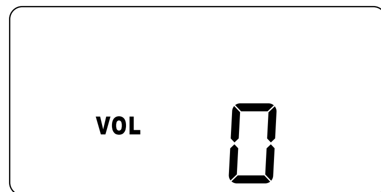
Search function

1. Press and release either the Fast-Forward or Rewind buttons to start playing the next or previous track.

2. While the iPod is playing, press and hold the Fast-Forward or Rewind buttons to move through the current file or track, and then release the button when the desired point in the file or track is reached.

Mute function

1. Press the Volume knob to mute the speaker output, the LCD will show “VOL 0” flickeringly.



2. Press the Volume knob again to turn off the mute function, it will gradually release the mute function and return to the previous volume level.

GB

3. The mute function can also be disabled by rotating the Tuning control knob or pressing the SOURCE button.

Equalizer function (EQ)

The sound on your radio can be adjusted to suit your personal taste for the songs you are listening to. It has six preset equalizer modes.

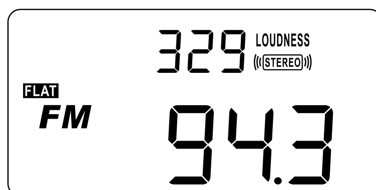
Press the EQ button to cycle through the various modes:

a. Flat – no tone modification is applied.
b. Rock
c. Outdoor
d. Pop
e. News
f. Indoor

Note:
The influence of the EQ settings on your iPod will also be audible during playback of iPod from docking station (iPod mode).

Loudness On/Off

Press the Loudness button to get compensation on lower and higher frequency. The effect will be most audible when the radio is in lower volume level. Display will appear LOUDNESS when Loudness function is applied.



Aux In Socket

There are 2 Aux In sockets in this radio to connect other audio sources like MP3 player or computer to listen to the audio program via the speakers of this radio.

Aux In-1 is located on the side while Aux In-2 is located inside the storage compartment.

Remove the rubber cover (Aux In-1) and connect the audio source with a 3.5 mm audio connector wire.

GB

Release the battery compartment locker and pull down the cover to find Aux In-2 socket, connect the audio source with a 3.5 mm audio connector wire.

When radio is on, repeatedly press and release SOURCE button to select AU 1 (Aux In-1) or AU 2 (Aux In-2), rotate the volume control to play the audio program.

Make sure the Aux In-1 rubber cover on the side is closed well after use to prevent moist and dirt from entering the radio.

Power-out only USB Socket (not for playback of audio files on USB stick)

There is a power-out USB socket of 5V / 0.5A located inside the storage compartment for charging purpose only. Charging from this socket only takes place while your radio is in Aux In 1 or Aux In 2 mode.

Important:

Ensure the specification of your external device such as mobile phone, mp3 player or iPod is compatible with the radio. Please read instruction manual of your external device before charging.

Specifications

Frequency range: FM 87.50 – 108 MHz

AC Power: AC 100 – 240V/ 50/60Hz /40W

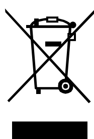
Batteries:
ALKALINE battery
6 X D size (UM-1) for main battery
2 X AA size (UM-3) for backup battery

Rechargeable battery
Ni-MH or Ni-Cad 6 X D size

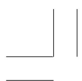
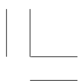
GB

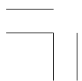
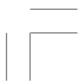
Output Power:

4.5W 10% T.H.D. x 2 channels @ 1 kHz @ battery 9V (Alkaline)
6W 10% T.H.D. x 2 channels @ 1 kHz @ DC 12V
8W 10% T.H.D. x 2 channels @ 1 kHz @ AC 100 – 240V



If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that: Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice. (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive)

NL

iPod is een handelsmerk van Apple Inc.,
geregistreerd in de VS en andere landen.

“Made for iPod” betekent dat een elektrische accessoire speciaal is ontworpen om verbinding te maken met iPod en gecertificeerd is door de ontwikkelaar naar Apple prestatie-normen te voldoen.

Apple is niet verantwoordelijk voor de werking van het apparaat of de naleving van de veiligheids- en regelgevende normen.

Belangrijke veiligheidsinstructies

1. Lees deze instructies.

2. Bewaar deze instructies.

3. Neem alle waarschuwingen in acht.

4. Volg alle instructies.

5. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water.

6. Alleen schoonmaken met een droge doek.

7. Blokeer de ventilatieopeningen niet. Installeer in overeenstemming met de instructies.

8. Niet installeren in de buurt van warmtebronnen, zoals radiatoren, kachels of andere apparaten (inclusief versterkers) die warmte produceren.

9. Bescherm het netsnoer tegen stappen of pletten bij de stekker, het stopcontact en het punt waar ze het apparaat verlaten.

10. Gebruik alleen accessoires/hulpstukken die door de fabrikant zijn gespecificeerd.

11. Alleen gebruiken met het wagentje, standaard, driepoot, haak of tafel die gespecificeerd is door de fabrikant of verkocht met het apparaat. Beweeg, als er een wagentje wordt gebruikt, het wagentje voorzichtig om verwonding door omvallen te voorkomen.

12. Ontkoppel het apparaat tijdens onweer of als het gedurende een lange periode niet wordt gebruikt.

13. Laat alle onderhoud over aan gekwalificeerd onderhoudspersoneel. Er is onderhoud nodig wanneer het apparaat is beschadigd, bijvoorbeeld wanneer het netsnoer is beschadigd, er vloeistof is gemorst op of voorwerpen zijn gevallen in het apparaat zijn gevallen, het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, niet normaal werkt of is gevallen.

14. Stel het apparaat niet bloot aan regen of vocht om het risico van brand of elektrische schok te voorkomen.

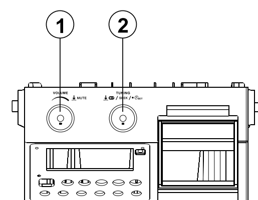
15. De schokgevaar-markering en de bijbehorende afbeelding staan op de achterkant van het apparaat.

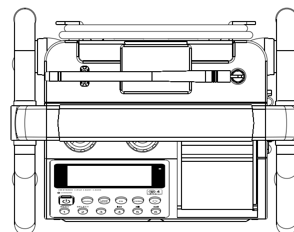
16. Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan druppend of spattend water en er mogen geen voorwerpen gevuld met vloeistof op het apparaat worden geplaatst.

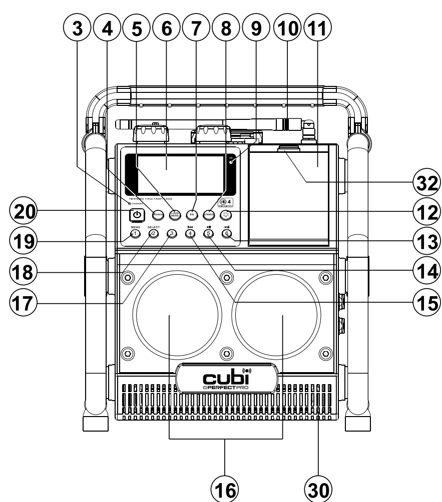
17. Gebruik buitenshuis op regenachtige of natte dagen alleen batterijstroom om elektrische schok te voorkomen.

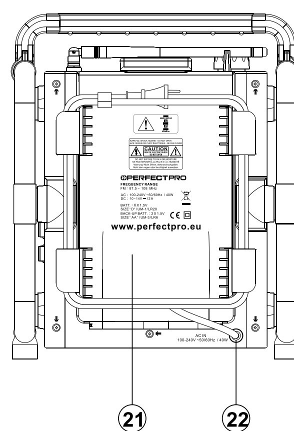
18. De stekker moet in de buurt van de radio zijn, en eenvoudig bereikbaar zijn in geval van nood, haal de stekker uit het stopcontact om de stroom van de radio te ontkoppelen.

19. Opmerking:
Veranderingen of wijzigingen die niet nadrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor naleving kunnen de autoriteit van de gebruiker om de apparatuur te bedienen ongeldig maken.

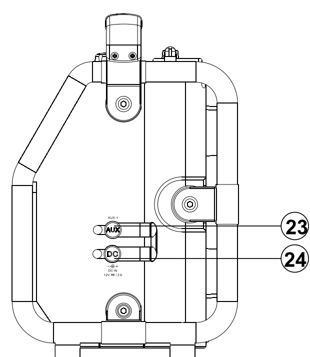

1
2
VOLUME
TUNING

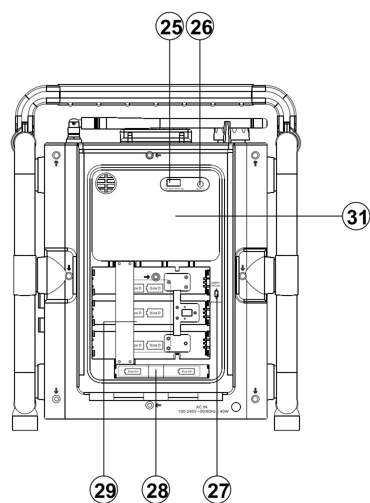



3 4 5 6 7 8 9 10 11
32
20
12
19
13
18
14
17
15
cubi
PERFECTPRO
16
30


PERFECTPRO
www.perfectpro.eu
21
22

NL


AUX
DC
23
24

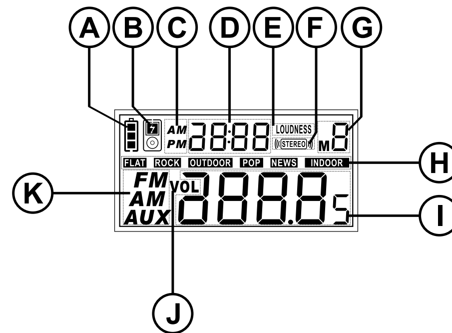

25 26
31
29
28
27

Bedieningselementen en aansluitingen

① Volumeknop / Mute
② Afstemknop / Seek / Select
③ Oplaad-LED
④ Source-knop
⑤ Loudness-knop
⑥ LCD-display
⑦ EQ-knop (Equalizer)
⑧ FM Stereo / Mono-knop
⑨ Afstandsbedieningssensor
⑩ FM Antenne
⑪ iPod-Compartiment
⑫ Backlight-knop
⑬ Vooruitspoelen / Preset 6
⑭ Play/Pause / Preset 5
⑮ Achteruitspoelen / Preset 4
⑯ Luidsprekers
⑰ Preset 3
⑱ Select / Preset 2
⑲ Menu / Preset 1
⑳ Power Standby (Aan/Uit)
㉑ Batterijcompartiment
㉒ Netsnoer
㉓ Aux In 1-aansluiting
㉔ 10-14V DC In-aansluiting
㉕ USB / DC-oplaadaansluiting
㉖ Aux In 2-aansluiting
㉗ Batterij-schakelaar
㉘ Back-up batterijcompartiment
㉙ Hoofd batterijcompartiment
㉚ Passieve bass-luidspreker
㉛ Opslagcompartiment
㉜ Vergrendelclip van iPod-compartiment

Icoontjes op het display

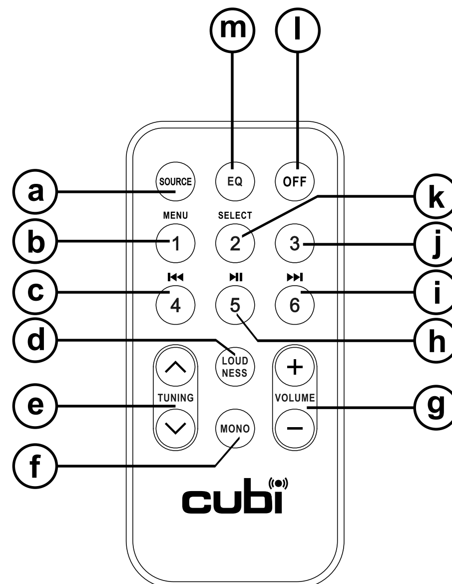
Ⓐ Batterijstroom
Ⓑ iPod-indicator
Ⓒ Radioband
Ⓓ Klok
Ⓔ Loudness-indicator
Ⓕ Stereo-indicator
Ⓖ Preset-indicator
Ⓗ EQ-instelling
Ⓘ Frequentiedisplay
Ⓙ Volume-indicator
Ⓚ Bron-indicator



NL

Afstandsbediening

ⓐ Source
ⓑ Menu / Preset 1
ⓒ Achteruitspoelen / Preset 4
ⓓ Loudness
ⓔ Afstemmen Omhoog / Omlaag
ⓕ FM Stereo / Mono
ⓖ Volume Omhoog / Omlaag
ⓗ Play/Pause / Preset 5
ⓘ Vooruitspoelen / Preset 6
ⓙ Preset 3
ⓚ Select / Preset 2
ⓛ Power uit
ⓜ EQ



Functies afstandsbediening

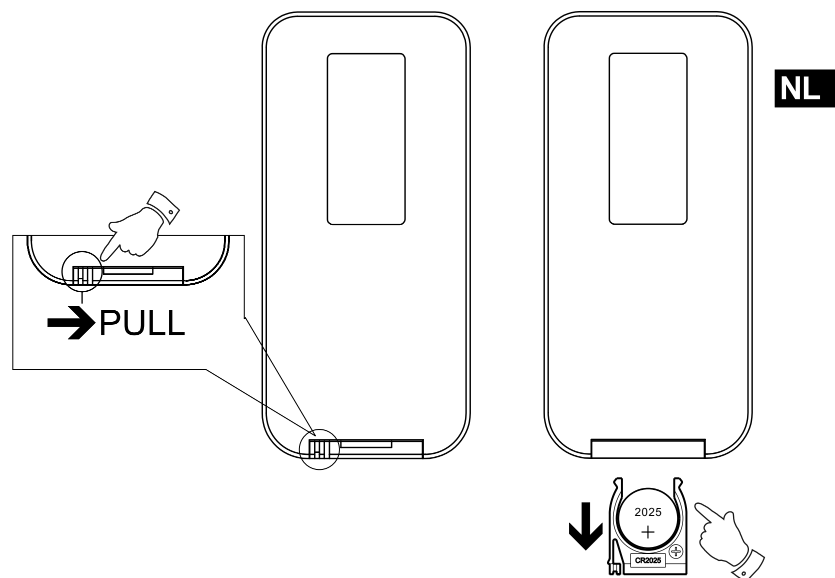
Veel functies van de Cubi bouwradio kunnen worden bediend met de afstandsbediening. Sommige operaties vereisen een langere druk op de knop. Houd in dit geval uw vinger 2-3 seconden op de knop op de afstandsbediening, tot het display op de radio aangeeft dat het commando is geaccepteerd.

Vóór het eerste gebruik: verwijder het kleine, transparante folie van de batterijhouder om de batterij te activeren.

Vervangen van de batterij in de afstandsbediening

1. Open de batterijhouder door de houder in de getoonde richting naar buiten te trekken.
2. Verwijder de batterij uit de houder.
3. Vervang de batterij (CR2025 of equivalent) en zorg ervoor dat de positieve kant van de batterij naar u toe is gericht met de houder zoals getoond in de afbeelding.
4. Plaats de batterijhouder terug.

NL



BELANGRIJK:

De batterijen mogen niet worden blootgesteld aan extreme warmte, zoals zonnestralen, vuur of dergelijke. Na gebruik moeten wegwerpbatterijen indien mogelijk naar een geschikt recycling centrum gebracht worden. De batterijen mogen in geen geval worden verwijderd door verbranding.

De radio van stroom voorzien

A. Gebruik van batterijen

1. Trek om de batterijen te installeren eerst de vergrendeling van het batterijcompartiment naar buiten om het batterijcompartiment te openen, zoals getoond in het diagram aan de rechterkant. Hier zitten het hoofd batterijcompartiment en het back-up batterijcompartiment.

Opmerking:
Zorg er vóór het plaatsen van batterijen, indien u gebruik maakt van niet-oplaadbare batterijen, voor dat de NiMH/NiCad/Alkaline schakelaar aan de binnenkant van het batterijcompartiment in de Alkaline-stand staat. Zorg ervoor dat de NiMH/NiCad/Alkaline schakelaar in de NiMH/NiCad-stand staat als u gebruik maakt van oplaadbare batterijen.

2. Plaats 6 x maat D (UM-1) batterijen in het compartiment. Zorg ervoor dat de batterijen worden geplaatst in overeenstemming met het diagram op pagina 37.

3. Plaats 2 x maat AA (UM-3) batterijen in het back-up batterijcompartiment.

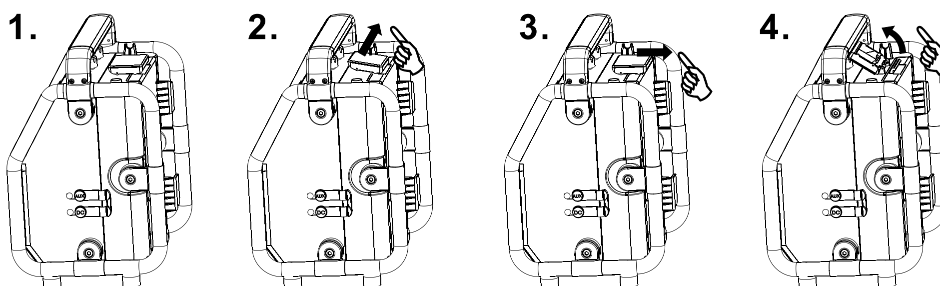
Opmerking:
De back-up batterijen zijn voor het opslaan van de tijd en de zenders tijdens stroomuitval. Er wordt aangeraden de back-up batterijen elke zes maanden te vervangen om batterijlekkage te voorkomen.
De gebruikstijd van de batterijen varieert sterk, afhankelijk van de kwaliteit en de capaciteit (mAh) van de batterijen, temperatuur, volumeniveau etc.

4. Sluit het batterijdeksel en zet de sluiting van het compartiment weer vast.
Als de radio voor een langere periode niet wordt gebruikt, dan wordt aangeraden de batterijen uit de radio te halen.
Afname van stroom, vervorming en een “stotterend geluid” of batterij bijna leeg symbool ▭ dat knippert op het display zijn signalen dat de batterijen toe zijn aan vervanging of opladen.

BELANGRIJK:

De batterijen mogen niet worden blootgesteld aan extreme warmte, zoals zonnestralen, vuur of dergelijke. Na gebruik moeten wegwerpbatterijen indien mogelijk naar een geschikt recycling centrum gebracht worden. De batterijen mogen in geen geval worden verwijderd door verbranding.

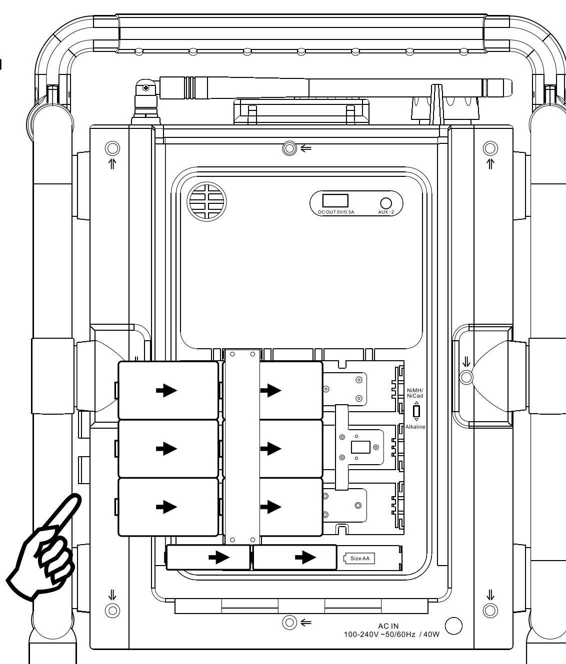
NL



B. Gebruik van netstroom

Zorg er vóór het verbinden van het netsnoer met het stopcontact voor dat het voltage correct is. Als er batterijen in de radio zitten en u het netsnoer aansluit op het stopcontact, dan zullen de batterijen automatisch worden uitgeschakeld.

5.



De batterijen opladen

Afname van stroom, vervorming en een “stotterend geluid” of batterij bijna leeg symbool “ ” dat knippert op het display zijn signalen dat de batterijen toe zijn aan vervanging of opladen.
Opmerking:
De batterijen kunnen alleen worden opgeladen als de radio uit staat. Sluit het netsnoer aan op het stopcontact om de batterijen op te laden. Zorg ervoor dat de batterij-schakelaar in de MiMH/NiCad-stand staat. De batterij-oplaadfunctie van de radio is alleen van toepassing op de 6 maat D (UM-1) batterijen en niet op de maat AA (UM-3) back-up batterijen.

De LED-indicator boven de standby-knop zal onder het opladen van batterijen rood worden. De indicator zal groen worden als de batterijen volledig zijn opgeladen.

NL

Het opladen kan tot 10 uur duren, afhankelijk van de capaciteit van de oplaadbare batterijen. Laad batterijen alleen op bij kamertemperatuur, tussen 5 graden C en 35 graden C. Bij lagere of hogere temperaturen kunnen de batterijen niet volledig worden opgeladen en kan het de batterijen of de ontvanger beschadigen.

Laad nieuwe batterijen vóór het eerste gebruik volledig op.
Dit kan langer duren, afhankelijk van de capaciteit van de oplaadbare batterijen.

Gebruik geen mix van oude en nieuwe oplaadbare batterijen.
Gebruik geen mix van volle en lege oplaadbare batterijen.
Gebruik geen batterijen met verschillende mAh-capaciteit.
Gebruik geen beschadigde of lekkende batterijen.

De batterijen opladen in de auto

De batterijen kunnen ook worden opgeladen in de radio met behulp van een 12V auto (sigarettenaansteker) adapter, voltagebereik 10-14V, maximale stroom van 2A, DC-afmeting 2.0 mm binnendiameter met positieve pool en 6.3 mm buitendiameter met negatieve pool. Sluit om op te laden de adapter aan op de sigarettenaansteker van de auto en de DC IN-aansluiting op de achterkant van de ontvanger.

De klok instellen

1. Druk en houd de afstemknop ingedrukt, het kloktype 12H / 24H zal beginnen te knipperen. Draai de afstemknop naar rechts/links om het gewenste klokformaat te kiezen.
2. Druk de afstemknop nogmaals in, de uren zullen beginnen te knipperen. Draai aan de afstemknop om de uren naar wens in te stellen.
3. Druk en laat de afstemknop los om de uurinstelling te bevestigen, de minuten zullen op het display beginnen te knipperen. Draai aan de afstemknop om de minuten naar wens in te stellen.
4. Druk en laat de afstemknop los om de minuutinstelling te bevestigen en het instellen van de klok te voltooien. De radio zal uw instellingen opslaan. Het display zal de opgeslagen tijd tonen, nadat de tijdinstelling is voltooid.

Opmerking:

De functie om de klok in te stellen kan niet worden bediend met de afstandsbediening.

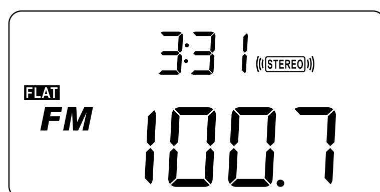
LCD-verlichting

Bij gebruik van netstroom zal het LCD-display altijd verlicht zijn, tenzij u op de BACKLIGHT-knop drukt om de verlichting uit te schakelen, of op de STANDBY-knop drukt om de radio uit te schakelen. Als u op de BACKLIGHT-knop drukt, terwijl het apparaat uitstaat, dan zal de LCD-verlichting zichtzelf na 12 seconden automatisch uitschakelen.

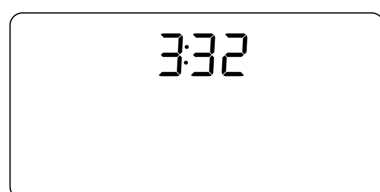
Bij gebruik van batterijen zal het drukken op elke knop de LCD-verlichting voor 12 seconden inschakelen als het apparaat is ingeschakeld. Druk op de BACKLIGHT-knop als het apparaat aanstaat om het LCD altijd te verlichten. U kunt op de BACKLIGHT-knop drukken om de LCD-verlichting uit te schakelen. Als u op een knop drukt als het apparaat is uitgeschakeld, zal de LCD-verlichting maar voor 12 seconden duren.

Uw radio bedienen – Handmatig afstemmen

1. Druk op de STANDBY-knop om uw radio aan te zetten.
2. Druk op de SOURCE-knop om de FM-band te selecteren en zet de rubberen antenne goed rechtop voor de beste FM-receptie.
3. Draai aan de afstemknop om met incrementen van 50 kHz af te stemmen op de gewenste frequentie.
4. Selecteer de gewenste EQ en stereo- / mono-modus.
5. Er zal een stereo-symbool op het display verschijnen als er een zender wordt gevonden die in stereo uitzendt.



6. Draai aan de volumeknop om het gewenste geluidsniveau in te stellen.
7. Druk op de STANDBY-knop om de radio uit te zetten. Het display toont alleen nog de lokale tijd.



Zenders zoeken FM

1. Druk op de STANDBY-knop om de radio aan te zetten en selecteer de FM-band door zoals beschreven op de SOURCE-knop te drukken.

2. Zet de rubberen FM antenne goed rechtop voor de beste ontvangst.

3. Druk op de afstemknop, de radio zal vooruit zoeken en stoppen wanneer een radiozender met een goed signaal wordt gevonden. De radio zal vooruit zoeken naar de volgende beschikbare zender als u nogmaals op de afstemknop drukt.

NL

FM stereo / mono

1. Als er een FM-zender met een zwak- of niet optimaal signaal wordt ontvangen dan kan er ruis hoorbaar zijn. Druk op de STEREO-knop om de ruis te verminderen, de stereo-indicator zal verdwijnen op het display. Uw radio zal naar mono-modus schakelen.

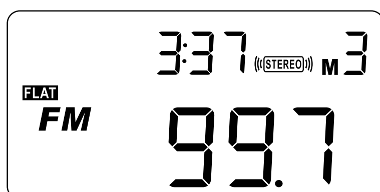
2. Druk op de STEREO-knop om weer terug te gaan naar stereo-modus, de stereo-indicator verschijnt op het display. De radio zal naar stereo-modus schakelen.

   Het schakelen tussen stereo en mono is alleen beschikbaar in FM-modus.

Zenders vooraf instellen

U kunt FM-zenders opslaan in het geheugen, onder de preset-knoppen (1 tot 6). De procedure voor het instellen van de presets en deze gebruiken om af te stemmen op zenders is hieronder beschreven.

1. Druk op de STANDBY-knop om de radio aan te zetten.
2. Druk op de SOURCE-knop en stem met de eerder beschreven methode af op de gewenste zender.
3. Druk en houd de gewenste preset-knop (1~6) ingedrukt, tot de radio piept en het display de corresponderende “MX” toont in de rechterbovenhoek.



4. Herhaal deze procedure voor de resterende presets.
5. Zenders die worden opgeslagen in het presetgeheugen kunnen indien gewenst worden overschreven door de bovenstaande procedure te volgen.

Een vooraf opgeslagen zender opnieuw oproepen

1. Druk op de STANDBY-knop om de radio aan te zetten.
2. Druk op de SOURCE-knop om de FM-band te selecteren.
3. Druk kort op de gewenste preset-knop (1~6) om af te stemmen op de zender die is opgeslagen in het presetgeheugen.

iPod docken

Druk om het iPod-compartiment te openen de bovenkant van de transparante compartimentdeur zacht naar binnen met uw duim terwijl u tegelijkertijd de deurvergrendeling omhoog tilt met uw duim.

Uw radio heeft een iPod dock waarmee u digitale audiobestanden en soundtracks rechtstreeks vanaf uw iPod kan afspelen.

Uw radio gebruik de iPod Universele Dock connector, die is ontwikkeld voor gebruik met iPods. Recente modellen iPod worden geleverd met Universele Dock Adapter inzetstukken die zorgen voor juiste uitlijning van de iPod met de elektrische connector.

NL

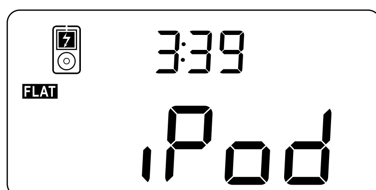
Belangrijk:
De radio ondersteunt geen 3e generatie iPods (gemaakt in 2003-2004). Gebruik om schade te voorkomen de iPod niet met het product zonder de juiste adapter geplaatst te hebben in de houder.

De iPod wordt in het compartiment geplaatst met een plastic afdekking, op deze manier wordt de iPod beschermt.

Uw iPod opladen

1. Plaats de iPod op de Universele Dock Adapter in het iPod dock compartiment.

2. Druk op de STANDBY-knop om uw radio aan te zetten. Druk op de SOURCE-knop, tot “iPod” op het display getoond wordt. Uw radio kan de interne batterij van uw iPod opladen. Er zal een oplaad-icoontje op de iPod-indicator op het LCD verschijnen als de radio in Aux In 1- / 2- en iPod-modus is. Uw iPod wordt niet opgeladen in FM- en Standby-modus.



Navigeren op uw iPod

U moet de iPod-bediening gebruiken om door de menu’s op uw iPod te navigeren en selecties te maken of veranderingen aan te brengen. De radiobediening kan worden gebruikt voor de Menu / Selecteren, Vorige / Volgende, Achteruitspoelen / Vooruitspoelen en Play / Pause functies.

1. Gebruik de Menu-knop om naar menu’s van hoger niveau te navigeren op uw iPod.

2. Gebruik de afstemknop de afstemknop om een menuscherm omhoog of omlaag te gaan op uw iPod.

3. Druk op de SELECT-knop om een gemarkeerd item op het menuscherm te selecteren. Als dit item in een menu van lager niveau is, dan kunt u verder navigeren met behulp van de afstemknop en SELECT-knop.

Een audiobestand afspelen op uw iPod

1. Gebruik, als u het gewenste item heeft gevonden, de SELECT-knop op de radio om het afspelen vanaf iPod te beginnen.

2. Pas het volume naar wens aan met behulp van de volumeknop op uw radio.

3. Druk op de Play / Pause-knop om het afspelen te pauzeren. Druk nogmaals op de Play / Pause-knop om het afspelen te hervatten.

4. iPods hebben geen stop-knop (zij gebruiken de Pauze-functie). Om een alternatieve selectie af te spelen, gebruik de iPod menu's om een selectie te maken, gebruik indien nodig de Play / Pause-knop om te stoppen met het afspelen van het huidige item.

5. Als de iPod eerder afspeelde, dan zal Uw iPod bij het inschakelen verder gaan met afspelen van waar hij eerder stopte.

Zoekfunctie

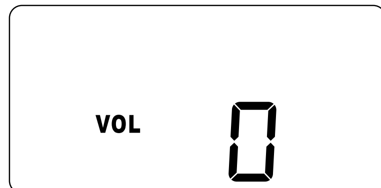
1. Druk op de vooruitspoelen- of terugspoelen-knop om de volgende of vorige track af te spelen.

2. Druk en houd onder het afspelen van iPod de vooruitspoelen- of achteruitspoelen-knop ingedrukt om door het huidige bestand of de huidige track te spoelen. Laat de knop los wanneer het gewenste moment in het bestand of de track is bereikt.

Mute-functie

1. Druk op de volumeknop om het geluid te dempen, het LCD zal knipperend “VOL 0” tonen.

NL



2. Druk nogmaals op de volumeknop om de mute-functie uit te schakelen, het volume zal geleidelijk toenemen en terugkeren naar het voorgaande volumeniveau.

3. De mute-functie kan ook worden geannuleerd door aan de afstemknop te draaien of op de SOURCE-knop te drukken.

Equalizerfunctie (EQ)

Het geluid op uw geluidssysteem kan worden aangepast aan uw persoonlijke smaak voor het materiaal waar u naar luistert. Er zijn zes vooraf ingestelde equalizermodi.

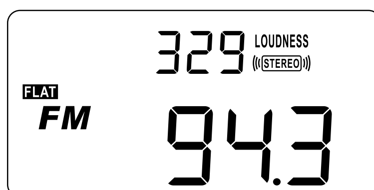
Druk op de EQ-knop om de verschillende modi te doorlopen.

a. Flat – er wordt geen toonmodificatie toegepast.
b. Rock
c. Outdoor (Buiten)
d. Pop
e. News (Nieuws)
f. Indoor (Binnen)

Opmerking:
De invloed van de EQ-instelling op uw iPod zal ook hoorbaar zijn wanneer u afspeelt vanaf de iPod in het dockstation (iPod-modus).

Loudness Aan/Uit

Druk op de Loudness-knop voor compensatie op lagere en hogere frequenties. Het effect is het beste hoorbaar wanneer de radio een lager volumeniveau heeft. Wanneer gebruik wordt gemaakt van deze functie, dan zal er LOUDNESS op het display verschijnen.



Aux In Socket

Er zitten 2 Aux In-aansluitingen op deze radio om de radio aan te sluiten op andere audiobronnen, zoals MP3-spelers of computers en te luisteren via de luidsprekers van deze radio.

Aux In-1 zit op de zijkant en Aux In-2 zit aan de binnenkant van het opslagcompartiment.

Verwijder de rubberen afdekking (Aux In-1) en sluit de audiobron aan met een 3.5 mm audiokabel.

Maak de vergrendeling van het batterijcompartiment los en trek de afdekking omlaag om de Aux In-2 aansluiting te vinden, sluit de audiobron aan met een 3.5 mm audiokabel.

NL

Druk als de radio is aangezet herhaaldelijk op de SOURCE-knop om AU 1 (Aux In-1) of AU 2 (Aux In-2) te selecteren, draai aan de volumeknop om het audioprogramma af te spelen.

Zorg ervoor dat de rubberen afdekking van Aux In-1 aan de zijkant na gebruik weer goed is afgesloten om te voorkomen dat vocht en vuil in de radio komt.

Stroomuitgang (alleen uitgang) USB-Aansluiting (niet voor afspelen van audiobestanden op USB-stick)

Er zit een stroomuitgang USB-aansluiting met 5V / 0.5A aan de binnenkant van het opslagcompartiment, met als enige doel opladen. Er wordt met deze aansluiting alleen opgeladen als de radio in Aux In 1- of Aux In 2-modus is.

Belangrijk:

Zorg ervoor dat de specificatie van uw externe apparaat, zoals mobiele telefoon, mp3-speler of iPod compatible is met de radio. Lees de handleiding van uw extern apparaat vóór het opladen.

Specificaties

Frequentiebereik: FM 87.50 – 108 MHz

Netstroom: AC 100 – 1240V/ 50/60Hz/ 40W

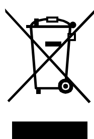
Batterijen:
ALKALINE batterij
6 X maat D (UM-1) hoofdbatterijen
2 X maat AA (UM-3) back-up batterijen

Oplaadbare batterijen
Ni-MH of Ni-Cad 6 X maat D

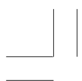
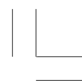
NL

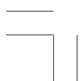
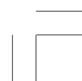
Vermogen:

4.5W	10% T.H.D. x 2 kanalen @ 1 kHz @ batterij 9V (Alkaline)
6W	10% T.H.D. x 2 kanalen @ 1 kHz @ DC 12V
8W	10% T.H.D. x 2 kanalen @ 1 kHz @ AC 100 – 240V



Let op: Als u op een later moment dit product van de hand wilt doen: Elektrisch afval hoort niet met het huishoudelijk afval weggegooid te worden. Maak gebruik van beschikbare faciliteiten om te recyclen. Raadpleeg uw plaatselijke overheid of de speciaalzaak voor informatie over het recyclen. (Richtlijn Verwijdering Elektrische en Elektronische Apparaten).

D

iPod ist ein eingetragenes Markenzeichen der Firma Apple Inc. und registriert in den USA und anderen Ländern.

„Made for iPod“ weist darauf hin, dass ein elektrisches Gerät speziell für die Benutzung mit einem iPod konzipiert und dass der Entwickler für das Einhalten von Apples Performance-Standards zertifiziert wurde.

Die Firma Apple ist nicht verantwortlich für die Betriebsfähigkeit des Geräts oder seine Einhaltung von Sicherheitsstandard und Verordnungen.

Wichtige Sicherheitshinweise

1. Lesen Sie sich diese Anleitung durch.

2. Bewahren Sie diese Anleitung auf.

3. Beachten Sie alle Warnhinweise.

4. Befolgen Sie alle Anweisungen.

5. Benutzen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.

6. Nur mit einem trockenem Tuch reinigen.

7. Blockieren Sie keine der Ventilationsöffnungen. Stellen Sie das Gerät entsprechend der Anweisungen auf.

8. Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Hitzequellen, wie z. B. Heizungen, Herden oder anderen Geräten die Hitze produzieren (z. B. Verstärker) auf.

9. Schützen Sie das Netzkabel vor Druckeinwirkung, insbesondere am Stecker, Steckdosen oder am Ausgangspunkts des Geräts.

10. Verwenden Sie lediglich vom Hersteller angegebenes Zubehör.

11. Das Gerät darf nur dann mit Wagen, Gestellen, Dreifüßen, Halterungen oder Tischen verwendet werden, wenn diese vom Hersteller entsprechend angegeben wurden oder zusammen mit dem Gerät verkauft wurden. Wenn ein Wagen benutzt wird, muss darauf geachtet werden, dass das Gerät nicht zusammen mit dem Wagen umkippt und Verletzungen verursacht.

12. Ziehen Sie bei Gewittern oder bei längerer Nichtbenutzung den Stecker aus der Steckdose.

13. Wenden Sie sich nur an ausgebildetes Wartungspersonal. Das Gerät sollte gewartet bzw. repariert werden, nachdem es in irgendeiner Weise beschädigt wurde, wie z. B. bei Beschädigung des Netzkabels, nachdem Flüssigkeiten über das Gerät gegossen wurden oder Gegenstände in das Gerät gelangt sind, es herunter gefallen ist, nicht auf normale Weise funktioniert oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde.

14. Um Feuer und elektrischen Schlägen vorzubeugen, vermeiden Sie es das Gerät Regen oder Feuchtigkeit auszusetzen.

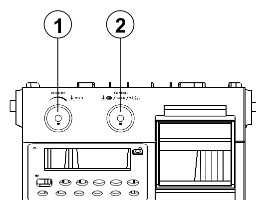
15. Ein Stromschlaggefahrsymbol und ein grafisches Warnsymbol sind zur Vorbeugung an der Rückseite des Geräts angebracht.

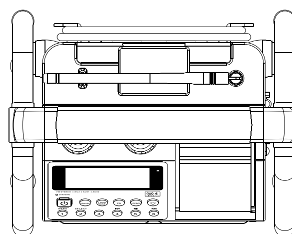
16. Dieses Gerät sollte keinen Wassertropfen und -spritzern ausgesetzt werden. Gegenstände die mit Flüssigkeiten gefüllt sind sollten nicht auf das Gerät gestellt werden.

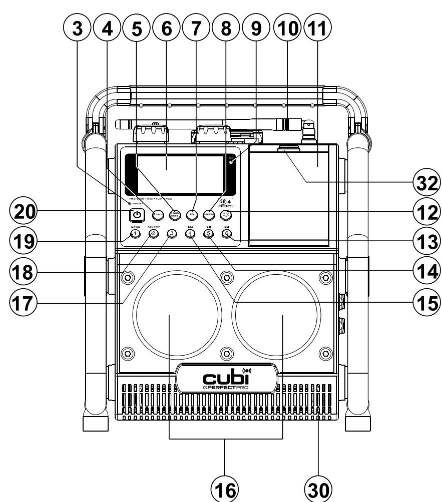
17. Bei der Verwendung im Freien, sollten Sie das Gerät an regnerischen oder nassen Tagen nur im Batteriebetrieb benutzen, um Stromschläge zu vermeiden.

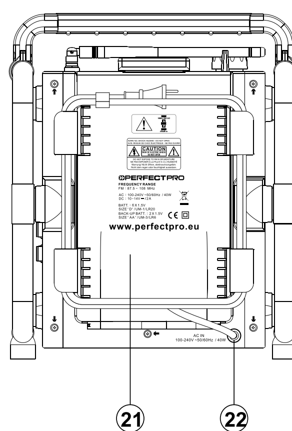
18. Der Netzstecker sollte sich immer möglichst nahe am Radio befinden und leicht zugänglich bleiben, um ihn in Notfällen schnell und einfach aus der Steckdose ziehen zu können.

19. Hinweis:
Veränderungen oder Modifikationen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich vom Verantwortlichen für Konformität genehmigt wurden, machen die Rechte des Benutzers auf den Betrieb des Geräts nichtig.

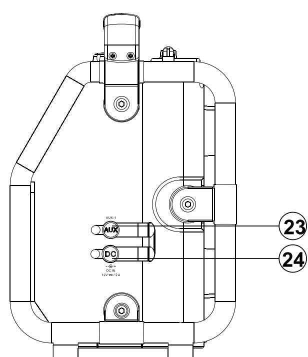

1
2

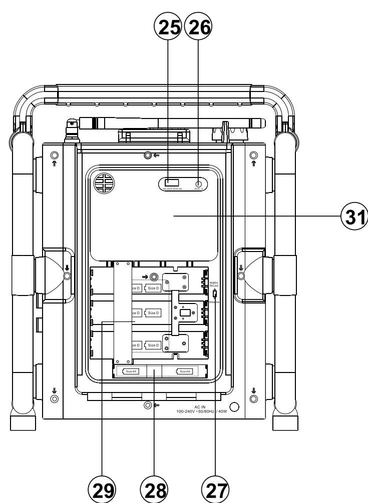



3
4
5
6
7
8
9
10
11
32
20
12
19
13
18
14
17
15
cubi
PERFECTPRO
16
30


PERFECTPRO
www.perfectpro.eu
21
22

D


AUX
DC
23
24

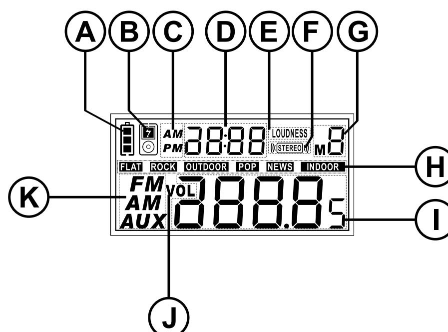

25
26
31
29
28
27

Bedienelemente und Anschlüsse

① Lautstärkeregler / Ton aus
② Frequenzregler / Sendersuche / Auswahl
③ Lade-LED
④ Eingangssignal
⑤ Loudness
⑥ LCD-Anzeige
⑦ Equalizer
⑧ UKW-Stereo/Mono
⑨ Fernbedienungssensor
⑩ UKW-Antenne
⑪ iPod-Anschluss
⑫ Hintergrundbeleuchtung
⑬ Schnellvorlauf / Speicher 6
⑭ Wiedergabe oder Pause / Speicher 5
⑮ Schnellrücklauf / Speicher 4
⑯ Lautsprecher
⑰ Speicher 3
⑱ Auswahl / Speicher 2
⑲ Menü / Speicher 1
⑳ Bereitschaft (Ein/Aus)
㉑ Batteriefach
㉒ Netzkabel
㉓ Aux-Eingang 1
㉔ 10-14V Stromversorgungseingang
㉕ USB/Ladeanschluss
㉖ Aux-Eingang 2
㉗ Batterie-Schalter
㉘ Batteriefach für Reservebatterien
㉙ Hauptbatteriefach
㉚ Passiver Basslautsprecher
㉛ Aufbewahrungsfach
㉜ iPod-Anschlussclip

Anzeigesymbole

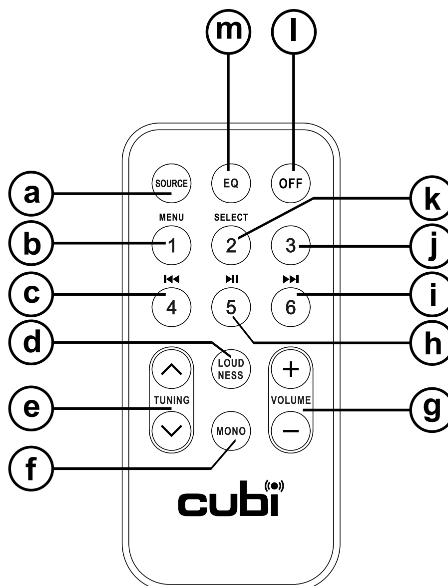
Ⓐ Batteriebetrieb
Ⓑ iPod-Anzeige
Ⓒ Radioband
Ⓓ Uhrzeit
Ⓔ Loudness-Anzeige
Ⓕ Stereo-Anzeige
Ⓖ Senderspeicher-Anzeige
Ⓗ Equalizer-Einstellung
Ⓘ Frequenzanzeige
Ⓙ Lautstärkenanzeige
Ⓚ Eingangssignal-Anzeige



D

Fernbedienung

ⓐ Eingangssignal
ⓑ Menü / Speicher 1
ⓒ Schnellrücklauf / Speicher 4
ⓓ Loudness
ⓔ Frequenztasten
ⓕ UKW-Stereo/Mono
ⓖ Lautstärke verändern
ⓗ Wiedergabe/Pause / Speicher 5
ⓘ Schnellvorlauf / Speicher 6
ⓙ Speicher 3
ⓚ Auswahl / Speicher 2
ⓛ Ausschalten
ⓜ Equalizer



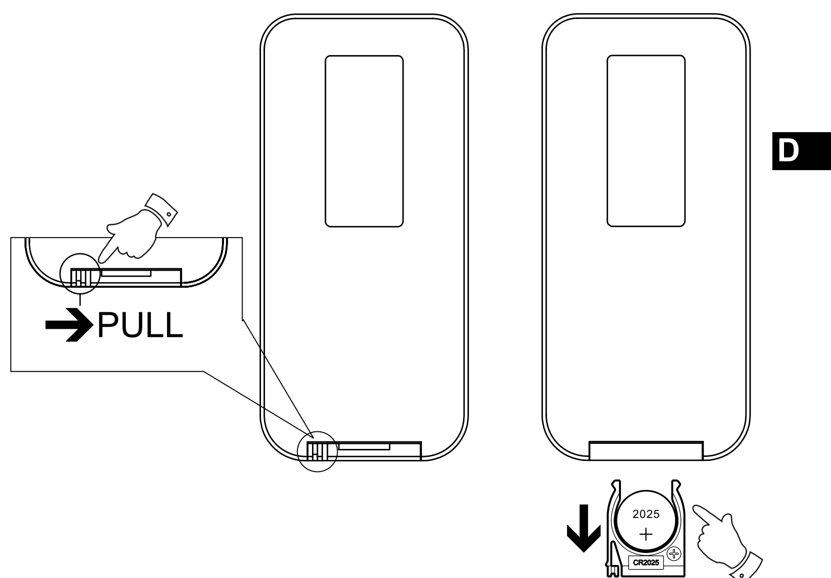
Tastenfunktionen der Fernbedienung

Die meisten Funktionen des Cubi-Arbeitsradios können Sie über die Fernbedienung steuern. Bei bestimmten Funktionen ist es u. U. notwendig die jeweilige Taste gedrückt zu halten. Halten Sie in diesem Fall einfach die Taste auf der Fernbedienung die Taste für 2-3 Sekunden gedrückt, bis in der Anzeige des Radios angezeigt wird, dass der Befehl akzeptiert wurde.

Vor der Inbetriebnahme: Entfernen Sie bitte die durchsichtige Plastikfolie, die sich im Batteriehalter der Fernbedienung befindet.

Wechseln der Fernbedienungsbatterie

1. Entfernen Sie den Batteriehalter, indem Sie in der angegebenen Richtung herausziehen.
2. Entfernen Sie die Batterie aus dem Halter.
3. Legen Sie eine neue Batterie (CR2025 oder kompatibel) ein und vergewissern Sie sich, dass der Pluspol der Batterie in Ihre Richtung zeigt, wenn Sie die Batterie einführen.
4. Setzen Sie den Batteriehalter wieder zurück in die Fernbedienung.



D

WICHTIG:

Die Batterie darf niemals starker Hitze, wie z. B. Sonnenlicht, Feuer o. Ä. ausgesetzt werden. Einwegbatterien sollten zudem immer bei ausgewiesenen Sammelstellen abgegeben werden. Auf keinen Fall sollten Batterien durch Verbrennen entsorgt werden.

Einschalten des Radios

A. Batteriebetrieb

1. Zum Einlegen der Batterien, ziehen Sie zuerst das Batteriefach heraus, indem Sie den Anweisungen der Abbildung auf der rechten Seite folgen. Das Gerät verfügt über ein Hauptbatteriefach und ein Reservebatteriefach.

Hinweis:
Wenn Sie nicht aufladbare Batterien benutzen und diese Einlegen wollen, achten Sie bitte darauf, dass der NiMH/NiCd/ Alkaline-Schalter sich in der Alkaline-Position befindet. Wenn Sie Akkus verwenden, achten Sie darauf, dass der NiMH/NiCd/ Alkaline-Schalter sich in der NiMH/NiCd-Position befindet.

2. Legen Sie 6 Batterien der Größe D (UM-1) in das Batteriefach. Vergewissern Sie sich, dass die Batterien entsprechend der Abbildung auf Seite 64 eingelegt werden.

3. Legen Sie 2 Batterien der Größe AA (UM-3) in das Reservebatteriefach ein.

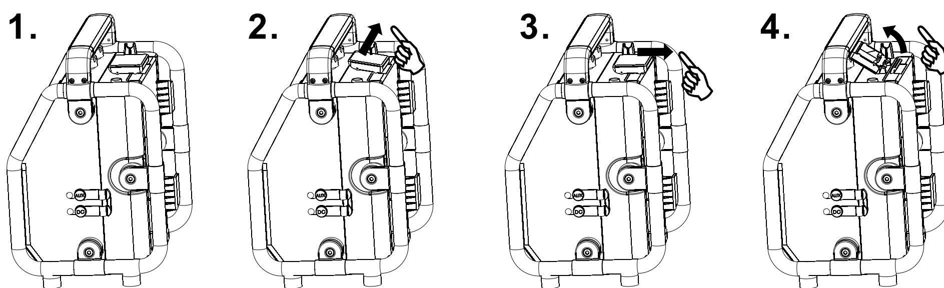
Hinweis:
Die Reservebatterien dienen dazu die Uhrzeit- und Sendereinstellungen für den Fall eines Stromausfalls zu sichern. Es wird empfohlen die Reservebatterien alle sechs Monate auszuwechseln, um ein Auslaufen der Batterien zu verhinden.
Die Batterielaufzeit hängt stark von der Qualität und Kapazität der Batterien (mAh), sowie Temperatur und Lautstärkeniveau, ab.

4. Schließen Sie das Batteriefach wieder.
Wenn das Radio für längere Zeit nicht benutzt wird, wird empfohlen die Batterien aus dem Radio zu nehmen.
Bei Verzerrungsgeräuschen, Leistungsabfall, stockender Tonwiedergabe oder einer blinkenden Batteriestandsanzeige ▭ , sollten Sie die Batterien wechseln bzw. aufladen.

WICHTIG:

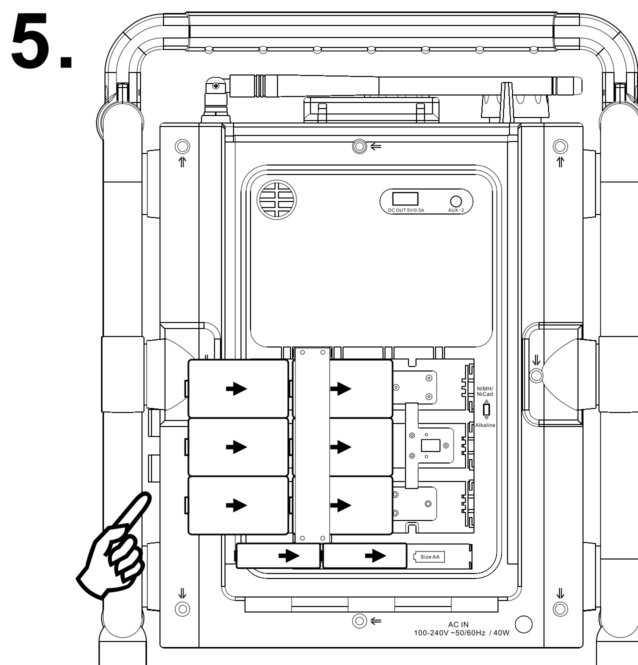
Die Batterien dürfen niemals starker Hitze, wie z. B. Sonnenlicht, Feuer o. Ä. ausgesetzt werden. Einwegbatterien sollten zudem immer bei ausgewiesenen Sammelstellen abgegeben werden.
Auf keinen Fall sollten Batterien durch Verbrennen entsorgt werden.

D



B. Netzbetrieb

Bevor Sie das Netzkabel an einer Steckdose anschließen, vergewissern Sie sich bitte, dass die Netzspannung geeignet ist. Wenn sich im Radio Batterien befinden, wird der Batteriebetrieb bei Netzanschluss automatisch deaktiviert.



Aufladen der Akkus

Verminderte Leistung, Verzerrung und ein “Stottern” sowie ein blinkendes “ ▭ “-Symbol sind Anzeichen für schwache Akkus, die aufgeladen werden müssen.
Hinweis:
Die Akkus können nur im ausgeschaltetem Zustand aufgeladen werden. Schließen Sie das Netzkabel an einer Steckdose an, um die Batterien aufzuladen. Vergewissern Sie sich, dass der Batterieschalter in der Position „NiNH/NiCad“ steht.
Akku-Ladefunktion dieses Radios ist nur für die 6 Akkus der Größe D (UM-1) gedacht und nicht auf die Reservebatterien der Größe AA (UM-3) anwendbar.

Wenn die Akkus aufgeladen werden, leuchtet die LED-Ladeanzeige über der Bereitschaftstaste rot auf. Die Anzeige leuchtet grün auf, wenn die Akkus vollständig aufgeladen sind.

D

Zum Aufladen der Akkus benötigt das Gerät ca. 10 Stunden, je nach dem wie groß die Kapazität der Akkus ist. Laden Sie die Akkus nur bei Raumtemperatur zwischen 5°C und 35°C auf.Bei Extremtemperaturen können die Akkus nicht vollständig aufgeladen werden und beschädigt werden.

Laden Sie neue Akkus vor der ersten Benutzung vollständig auf.
Die Aufladedauer ist dabei abhängig von der Kapazität der Akkus.

Benutzen Sie niemals alte und neue Akkus zusammen.
Benutzen Sie niemals leere und volle Akkus zusammen.
Benutzen Sie niemals Batterien, die eine unterschiedliche Kapazität (mAh) haben, zur gleichen Zeit.
Benutzen Sie keine beschädigten oder auslaufende Akkus.

Aufladen der Akkus in einem Fahrzeug

Sie können die Akkus ebenfalls in einem Fahrzeug aufladen, indem Sie einen 12-V-Adapter (Zigarettenanzünder) verwenden, der einen Spannungsbereich von 10 bis 14 V bei 4A und einen Anschlussdurchmesser von 2 mm (Innen) und 6,3 mm (Außen) aufweist. Zum Aufladen verbinden Sie den Adapter mit dem Zigarettenanzünder Ihres Wagens und schließen Sie das andere Ende am DC-IN-Anschluss an der Seite des Radios an.

Einstellen der Uhrzeit

1. Halten Sie den Frequenzregler gedrückt und 12H/24H beginnt in der Anzeige zu blinken. Drehen Sie den Frequenzregler nach rechts oder links, um das gewünschte Uhrzeit-Format zu wählen.
2. Betätigen Sie den Frequenzregler erneut und die Stundenziffern beginnen zu blinken. Benutzen Sie den Frequenzregler, um die Stunden einzustellen.
3. Betätigen Sie den Regler, um die Einstellung der Stunden zu bestätigen und die Minutenziffern fangen in der Anzeige an zu blinken. Benutzen Sie den Frequenzregler, um die Minuten einzustellen.
4. Betätigen Sie den Drehknopf, um die Einstellung der Minuten zu bestätigen und die Einstellung der Uhrzeit ist abgeschlossen. Das Radio speichert nun Ihre Einstellungen. In der Anzeige erscheint die gespeicherte Uhrzeit, nachdem Sie mit der Einstellung fertig sind.

Hinweis:

Die Einstellung der Uhrzeit kann nicht über die Fernbedienung erfolgen.

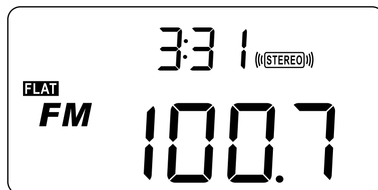
LCD-Beleuchtung

Wenn Sie das Gerät im Netzbetrieb verwenden, wird die LCD-Anzeige immer durch Betätigung einer beliebigen Taste beleuchtet. Wenn Sie die BACKLIGHT-Taste betätigen, können Sie die Hintergrundbeleuchtung deaktivieren oder das Radio durch Betätigung der STANDBY-Taste ausschalten. Wenn Sie die BACKLIGHT-Taste betätigen, wenn das Radio ausgeschaltet ist, geht die LCD-Beleuchtung für 12 Sekunden an und schaltet sich automatisch aus.

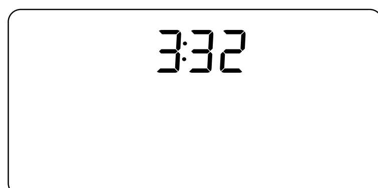
Im Batteriebetrieb geht die Hintergrundbeleuchtung durch Betätigung einer beliebigen Taste für 12 Sekunden an, wenn das Gerät eingeschaltet ist. Durch Betätigung der BACKLIGHT-Taste bleibt die Hintergrundbeleuchtung ständig, wenn das Gerät eingeschaltet ist. Sie können drücken Sie die BACKLIGHT-Taste jederzeit zum Ausschalten der LCD-Beleuchtung benutzen.
Durch Betätigung einer beliebigen Taste, wird die LCD-Beleuchtung nur für 12 Sekunden aktiviert, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.

Radiobetrieb – Manuelle Sendersuche

1. Betätigen Sie die Bereitschaftstaste zum Einschalten des Radios.
2. Betätigen Sie die SOURCE-Taste zur Auswahl des Radiomodus und richtien Sie die Gummi-Antenne für den besten UKW-Empfang aus.
3. Drehen Sie am Frequenzregler, um die gewünschte Frequenz einzustellen. Die jeweilige Frequenz wird in 50-kHz-Schritten verändert.
4. Wählen Sie den gewünschten Equalizer und stellen Sie das Gerät auf Stereo oder Mono.
5. Das Stereo-Symbol erscheint in der LCD-Anzeige, wenn ein Stereo-Sender gefunden wird.



6. Drehen Sie den Lautstärkeregler, um die Lautstärke auf ein für Sie angemessenes Maß zu stellen.
7. Benutzen Sie den Ein-/Ausschalter zum Ausschalten des Radios. In der Anzeige wird nur die Uhrzeit angezeigt.



UKW-Sendersuche

1. Betätigen Sie die Bereitschaftstaste zum Einschalten des Radios und wählen Sie das UKW-Frequenzband wie bereits beschrieben mithilfe der SOURCE-Taste.

2. Richten Sie die UKW-Gummiantenne auf, um einen guten Empfang zu gewährleisten.

3. Betätigen Sie den Frequenzregler und das Radio im Frequenzband wird nach vorne zu suchen und stoppt automatisch, wenn ein Radiosender mit gutem Signal gefunden wird. Wenn Sie den Regler erneut betätigen, fährt das Radio mit der Suche fort und sucht nach dem nächsten Sender.

D

UKW -Stereo/Mono

1. Wenn ein UKW-Sender mit einem schwachen oder nicht optimalen Signal empfangen wird, ist u. U. ein Rauschen hörbar. Zur Reduzierung der Störsignale betätigen Sie die STEREO-Taste, sodass die Stereo-Anzeige in der Anzeige verschwindet. Ihr Radio schaltet damit in den Mono-Empfangsmodus.

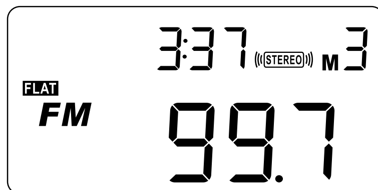
2. Um wieder in den Stereo-Modus zu schalten, betätigen Sie die STEREO-Taste, sodass die Stereo-Anzeige in der Anzeige wieder erscheint. Ihr Radio schaltet damit zurück in den Stereo-Empfangsmodus.

   Diese Stereo/Mono-Umschaltung steht nur im Radiobetrieb zur Verfügung.

Senderspeicher

Sie können Ihre bevorzugten UKW-Sender im Speicher des Radios speichern (Senderspeicher 1 bis 6). Der Vorgang zum Speichern der Sender wird wie folgt beschrieben.

1. Betätigen Sie die Bereitschaftstaste zum Einschalten des Radios.
2. Betätigen Sie die SOURCE-Taste und stellen Sie den gewünschten Sender wie zuvor beschrieben ein.
3. Halten Sie die entsprechende Sendertaste (1 ~ 6) solange gedrukt, bis Sie einen Signalton hören und in der Anzeige oben rechts “MX” erscheint.



4. Wiederholen Sie diesen Vorgang bei Bedarf für die verbleibenden Speicherplätze.
5. Die gespeicherten Sender können auf die gleiche Weise wieder überschrieben werden.

Aufrufen eines gespeicherten Senders

1. Betätigen Sie die Bereitschaftstaste zum Einschalten des Radios.
2. Betätigen Sie die SOURCE-Taste zur Auswahl des UKW-Frequenzbands (FM).
3. Betätigen Sie die entsprechende Sendertaste (1 - 6) und das Radio geht dann auf den darunter gespeicherten Sender.

iPod-Anschluss

Zum Öffnen des iPod-Fachs, drücken Sie mit dem Daumen leicht auf den oberen Rand des Klarsichtdeckels des Fachs während Sie gleichzeitig das Fach mit der anderen Hand öffnen.

D

Ihr Radio verfügt über eine iPod-Dock-Funktion, mit der Sie digitale Audiodateien von Ihrem iPod aus direkt über die eingebauten Lautsprecher des Geräts abspielen können.

Ihr Radio benutzt einen iPod-Universal-Anschluss, der für die Benutzung mit iPods gedacht ist. Neurere iPod-Modelle werden mit einem Adapter ausgeliefert, um sicher zu stellen, dass die Kontakte des iPods richtig angeschlossen werden können.

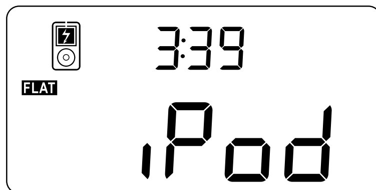
Wichtig:
Das Radio unterstützt keine iPods der dritten Generation (gebaut 2003-2004). Um mögliche Schäden an Ihrem iPod zu vermeiden, benutzen Sie den iPod nur mit dem mitgelieferten Adapter, der auf das Radio passt.

Halten Sie das iPod-Fach geschlossen und schließen Sie den Deckel, wenn der iPod angeschlossen ist.

Aufladen Ihres iPods

1. Setzen Sie den iPod auf die Universal-Adapter im iPod-Fach.

2. Betätigen Sie die Bereitschaftstaste zum Einschalten des Geräts. Betätigen Sie die SOURCE-Taste, bis in der Anzeige “iPod” erscheint. Ihr Radio kann den eingebauten Akku Ihres iPods aufladen. Die iPod-Anzeige erscheint in der LCD-Anzeige, wenn das Eingangssignal auf Aux In 1 / 2 und den iPod-Modus gestellt wird. Ihr iPod kann nicht im Radio- oder Bereitschaftsbetrieb aufgeladen werden.



iPod-Navigation

Zur Navigation in iPod-Menüs zur Auswahl oder Ändern der Einstellungen, benutzen Sie bitte die Tasten Ihres iPods. Die Tasten des Radios können Sie für die Funktionen Menü/Auswahl, Zurück/Vor, Schnellruklauf/Schnellvorlauf und Wiedergabe/ Pause benutzen.

1. Betätigen Sie die MENU-Taste, um zu höheren Menüs auf Ihrem iPod zu wechseln.

2. Benutzen Sie den Frequenzregler, um auf Ihrem iPod die Menüseiten zu wechseln.

3. Benutzen Sie die SELECT-Taste zur Auswahl eine Menüpunkts. Wenn Sie der Menüpunkt in einen Untermenü befindet, können den Frequenzregler und die SELECT-Taste zur Navigation benutzen.

D

Wiedergabe von Audiodateien auf Ihrem iPod

1. Sobald Sie die gewünschte Datei gefunden haben, betätigen Sie die SELECT-Taste am Radio, um die iPod-Wiedergabe zu starten.

2. Stellen Sie die Lautstärke mit den Lautstärkeregler an Ihrem Radio auf das gewünschte Lautstärkenniveau.

3. Zum vorübergehenden Anhalten der Wiedergabe betätigen Sie die PLAY/PAUSE-Taste. Zum Fortfahren der Wiedergabe betätigen Sie die PLAY/PAUSE-Taste erneut.

4. iPods verfügen über keine Stopp-Taste (benutzen Sie stattdessen die Pause-Taste). Zur Wiedergabe einer alternativen Auswahl benutzen Sie das iPod-Menü zur Auswahl und benutzen Sie die Play/Pause-Taste, um die aktuelle Wiedergabe ggf. zu beenden.

5. Wenn Sie zuvor eine Wiedergabe gestartet haben, springt der iPod zurück an die Stelle, an der die Wieder will switch on and continue playing from where it was previously stopped.

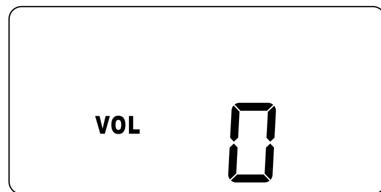
Suchfunktion

1. Halten Sie die Schnellvorlauf- bzw. die Schnellrücklauf-Taste gedrückt, um zum nächsten oder vorigen Titel zu springen.

2. Während der iPod-Wiedergabe können Sie die Schnellsuchtasten gedrückt halten, um nach einem Wiedergabepunkt in der jeweiligen Musikdatei zu suchen. Lassen Sie die jeweilige Taste los, wenn Sie den gewünschten Wiedergabepunkt erreicht haben.

Ton aus

1. Betätigen Sie den Lautstärkeregler, um die Lautsprecher-Ausgabe stummzuschalten. In der LCD-Anzeige wird “VOL 0” blinkend angezeigt.



2. Betätigen Sie den Lautstärkeregler erneut, um den Ton wieder einzuschalten. Die Lautstärke wird dann langsam wieder auf das ursprüngliche Niveau zurück gebracht.

D

3. Die Stummschaltung kann auch durch Drehen am Frequenzregler oder durch Betätigung der SOURCE-Taste deaktiviert werden.

Equalizerfunktion (EQ)

Sie können das Audiosignal jederzeit Ihren persönlichen Vorlieben anpassen. Es stehen Ihnen dazu sechs verschiedene Equalizerarten zur Verfügung.

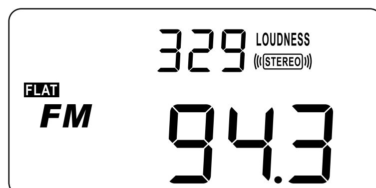
Betätigen Sie die EQ-Taste, um eine der verschiedenen Equalizerarten zu wählen.

a) Flat (unverändert)
b) Rock
c) Outdoor (im Freien)
d) Pop
e) News (Nachrichten)
f) Indoor (Innenräume)

Hinweis:
Die EQ-Einstellung wirkt sich ebenfalls auf die iPod-Wiedergabe aus (iPod-Modus).

Loudness Ein/Aus

Betätigen Sie die Loudness-Taste, um einen Ausgleich der Hoch- und Tieffrequenzen zu erhalten. Der Effekt ist bei niedrigen Lautstärken am deutlichsten. In der Anzeige erscheint LOUDNESS, wenn die Loudness-Funktion aktiviert wird.



Aux-Eingang

Das Radio bietet Ihnen 2 Aux-Eingänge zum Anschluss externer Audiogeräte, wie z. B. MP3-Player oder Computer, deren Signal Sie dann über die Lautsprecher des Radios ausgeben können.

Der Aux-Eingang 1 befindet sich an der Seite des Geräts während sich der Aux-Eingang 2 innerhalb des MP3-Player-Fachs befindet.

Entfernen Sie die Gummiabdeckung (Aux In 1) und verbinden Sie Ihr externes Audiogerät mit einem 3,5-mm-Audiokabel.

Öffnen Sie das Batteriefach, um Zugang zum AUX-Eingang 2 zu erhalten und verbinden Sie Ihr externes Audiogerät mit einem 3,5-mm-Audiokabel.

Schalter Sie das Radio an und betätigen Sie die SOURCE-Taste solange, bis in der Anzeige AU 1 (Aux-Eingang 1) bzw.
AU 2 (Aux-Eingang 2) erscheint. Drehen Sie dann am Lautstärkeregler zur Wiedergabe.

Vergewissern Sie sich, dass die Gummiabdeckung des Aux-Eingangs 1 auf der Seite des Geräts nach der Benutzung gut verschlossen wird, um zu verhinden, dass Schmutz in das Gerät eindringt.

Lade-USB-Anschluss (Wiedergabe von Audiodateien auf USB-Medien nicht möglich)

Innerhalb des Aufbewahrungsfachs befindet sich ein Lade-USB-Anschluss mit 5V/0,5A-Stromversorgung, der nur zum Aufladen gedacht ist. Sie können diesen Anschluss nur zum Aufladen benutzen, wenn das Radio sich im AUX-Modus befindet.

Wichtig:

Achten Sie auf die Spezifikationen Ihres externen Geräts (z. B. Handy, MP3-Player oder iPod) kompatibel mit dem Radio sind.Bitte lesen Bedienungsanleitung Ihres externen Gerätes, bevor Sie es Aufladen.

Technische Daten

Frequenzbereich: UKW 87,5 – 108 MHz

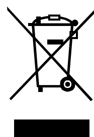
Netzbetrieb: AC 100 – 240V, 50/60Hz, 40W

Batteriebetrieb:
Alkalische Batterien
6 Batterien der Größe D (UM-1)
2 Batterien der Größe AA (UM-3) als Reserverbatterien

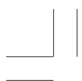
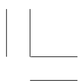
Akkus:
6 Ni-MH- oder Ni-Cd-Akkus der Größe D

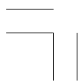
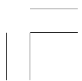
D

Ausgangsleistung:
4,5 W 10% T.H.D. x 2 Kanäle @ 1 kHz @ Batterie 9 V (alkalisch)
6 W 10% T.H.D. x 2 Kanäle @ 1 kHz @ Batterie 12V
8 W 10% T.H.D. x 2 Kanäle @ 1 kHz @ AC 100 – 240 V



Sollten sind irgendwann das Gerät nicht mehr benutzen, achten Sie bei der Entsorgung bitte auf folgendes: Altgeräte sollten nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Geben Sie das Gerät zum Recycling, soweit das möglich ist. Wenden Sie sich bitte an Ihre lokalen Behörden oder Ihren Händler für mehr Informationen zur Entsorgung dieses Geräts. (WEEE-Richtlinie - Waste Electrical and Electronic Equipment Directive.)

S

iPod är ett varumärke som tillhör Apple Inc.
som är registrerade i USA och andra länder.

”Made for iPod” betyder att ett elektroniskt tillbehör
har utformats för att anslutas specifikt till iPod och har
certifierats av utvecklaren att uppfylla Apples prestationsnormer.

Apple ansvarar inte för driften av enheten eller dess
överensstämmelse med säkerhets- och reglerande standarder.

Särskilda säkerhetsanvisningar

1. Läs dessa anvisningar.

2. Spara dessa anvisningar.

3. Följ alla varningar.

4. Följ alla anvisningar.

5. Använd inte apparaten i närheten av vatten.

6. Rengör endast med torr trasa.

7. Blockera inte ventilationsöppningarna. Installera enligt tillverkarens anvisningar.

8. Installera aldrig intill värmekällor som värmelement, varmluftsintag, spisar eller annan utrustning som avger värme (inklusive förstärkare).

9. Skydda elkabeln så att man inte kan trampa på den eller klämma den, särskilt intill kontakterna, förlängningssladdar och precis vid apparathöljet.

10. Använd endast tillkopplingar och tillbehör som angetts av tillverkaren.

11. Använd endast med vagn, stativ, trefot, hållare eller bord som angetts av tillverkaren, eller som sålts tillsammans med apparaten. Iakttag särkskild försiktighet med vagn när apparaten/vagnen flyttas.

12. Dra ur anslutningskontakten under åskväder eller när apparaten inte ska användas under någon längre tid.

13. Låt kvalificerad personal utföra all service. Service är nödvändig när apparaten har skadats, t.ex. när en elkabel eller kontakt är skadad, vätska eller främmande föremål har kommit in i apparaten, varit utsatt för regn eller fukt, inte fungerar normalt eller när den har fallit i golvet.

14. För att minska risken för brand eller elektriska stötar, utsätt inte apparaten för regn eller fukt.

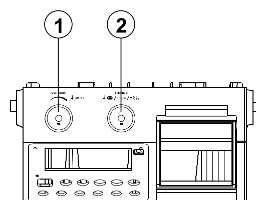
15. Elstöt-märkning och tillhörande grafisk symbol är placerad på baksidan av apparaten.

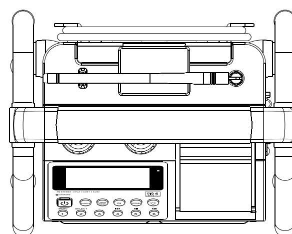
16. Apparaten bör inte utsättas för dropp eller stänk, och föremål som är fyllda med någon form av vätska får inte placeras på apparaten.

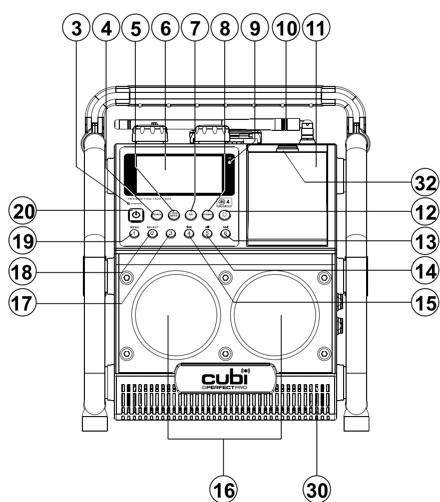
17. För att undvika elektriska stötar vid utomhusbruk, använd endast batterier under en regnig eller fuktig dag.

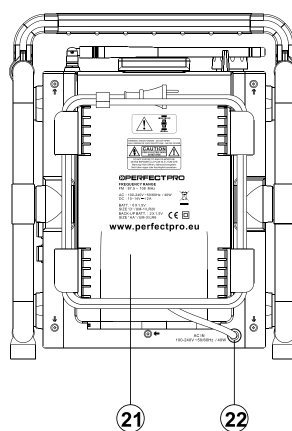
18. Stickkontakten ska vara nära radion, och lätt att nå vid en nödsituation, för att koppla bort strömmen, dra bara ur kontakten från nätuttaget.

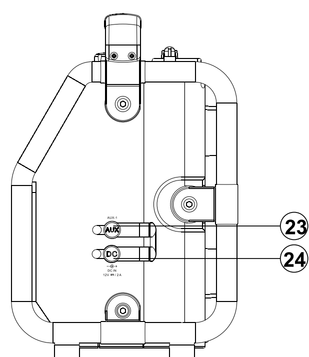
19. Observera:
Ändringar som inte uttryckligen godkänts av den part som ansvarar för överensstämmelsen kan upphäva användarens behörighet att använda den här utrustningen.

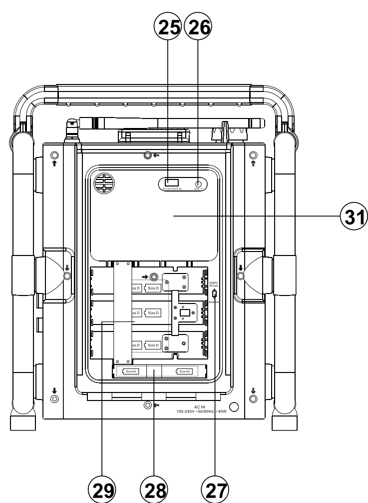

1
2




3
4
5
6
7
8
9
10
11
32
20
12
19
13
18
14
17
15
cubi
16
30


www.perfectpro.eu
21
22


AUX
DC
23
24


25
26
31
29
28
27

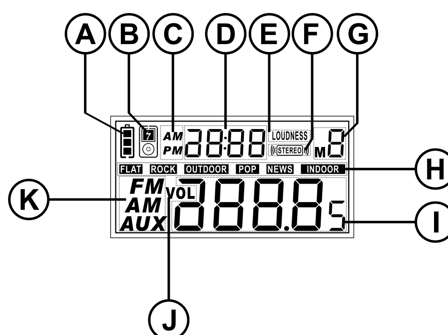
S

Kontroller och anslutningar

① Volymkontrollratt / Mute
② Sökkontrollratt / Sök / Välj
③ Laddnings-LED
④ Knapp för val av källa
⑤ Loudness knapp
⑥ LCD display
⑦ EQ knapp (Equalizer)
⑧ FM Stereo / Mono knapp
⑨ IR-sensor
⑩ FM antenn
⑪ iPodutrymme
⑫ Knapp för bakgrundsbelysning
⑬ Snabbspolning / Förinställning 6
⑭ Spela eller Paus / Förinställning 5
⑮ Spola tillbaka / Förinställning 4
⑯ Högtalare
⑰ Förinställning 3
⑱ Välj / Förinställning 2
⑲ Meny / Förinställning 1
⑳ Strömbrytare (På/Av)
㉑ Utrymme för batterier
㉒ Strömkabel
㉓ Aux In 1 uttag
㉔ 10-14V DC In uttag
㉕ USB / DC laddningsuttag
㉖ Aux In 2 uttag
㉗ Batteriswitch
㉘ Utrymme för back-up batterier
㉙ Utrymme för huvudbatterier
㉚ Passiv bashögtalare
㉛ Förvaringsutrymme
㉜ lås mekanism för iPod utrymme

Displayikoner

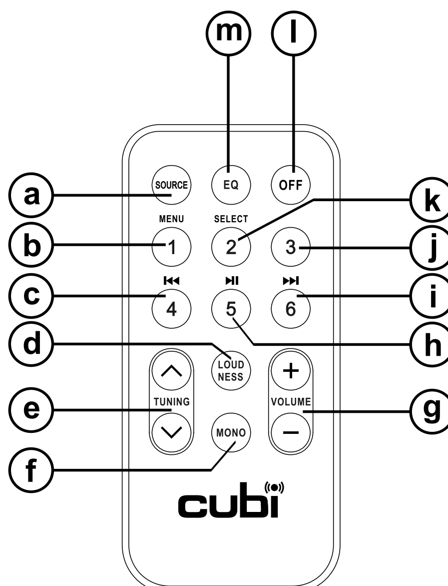
Ⓐ Batteridrift
Ⓑ iPod indikator
Ⓒ Radio band
Ⓓ Klocka
Ⓔ Loudnessindikator
Ⓕ Stereoindikator
Ⓖ Indikator förinställning
Ⓗ EQ inställning
Ⓘ Frekvensdisplay
Ⓙ Volymindikator
Ⓚ Källindikator



Fjärrkontroll

S

ⓐ Källa
ⓑ Meny / Förinställning 1
ⓒ Spola tillbaka / Förinställning 4
ⓓ Loudness
ⓔ Ställa in Upp / Ned
ⓕ FM Stereo / Mono
ⓖ Volym Upp / Ned
ⓗ Play/Pausa / Förinställning 5
ⓘ Snabbspolning / Förinställning 6
ⓙ Förinställning 3
ⓚ Välj / Förinställning 2
ⓛ Stänga av
ⓜ EQ



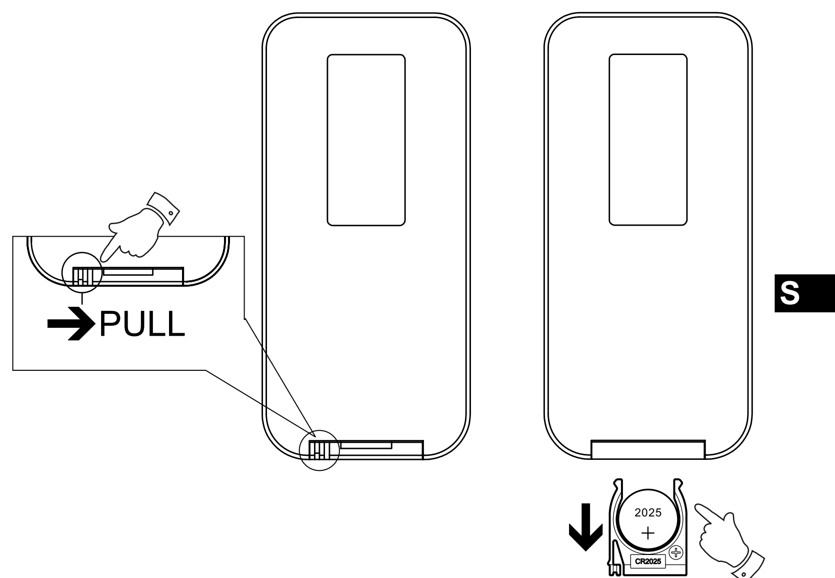
Funktioner fjärrkontroll

Många funktioner på Cubi radion kan styras med hjälp av fjärrkontrollen. Några styrningar kräver ett längre tryck på en knapp. I dessa fall, tryck på knappen i 2-3 sekunder tills det att displayen på radion visar att kommandot har accepterats.

Före första användning: avlägsna den transparenta folien från batterihållaren för att aktivera batteriet.

Batteribyte fjärrkontroll

1. Öppna batterihållaren genom att dra ut hållaren i visad riktning.
2. Ta ur batterierna från hållaren.
3. Byt batteri (CR2025 eller motsvarande) se till att den positiva sidan av batteriet är vänt mot dig med hållaren placerad så som visas.
4. Sätt tillbaka batterihållaren.



VIKTIGT:

Batterierna bör inte utsättas för hög värme som t.ex. solsken, eld eller liknande. Efter användning skall engångsbatterier om möjligt tas till en lämplig återvinningsstation. Under inga omständigheter får batterier tas om hand genom förbränning.

Strömsätta radion

A. Batteridrift

1. Installera batterierna genom att först dra ut locket till batterifacket och lyft enligt figuren till höger. Det finns ett huvudbatterifack samt backup batterifack.

Obs:

Innan du sätter i batterierna, om du använder icke laddningsbara batterier, se till att NiMH / NiCd / alkalisk switchen som sitter inuti batterifacket är inställd på Alkaline position. Om du använder uppladdningsbara batterier, se till att växla NiMH / NiCd / alkaliskt till NiMH / NiCd position.

2. Sätt i 6 x D storlek (UM-1) batterier i facket. Se till att batteriet sitter i enlighet med figuren på sidan 91.

3. Sätt i 2 x AA storlek (UM-3) batteriet i backup batterifacket.

Obs:

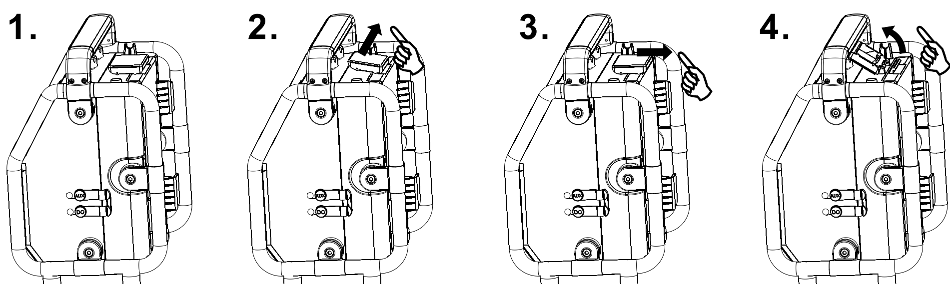
Backup batteriet är till för att inställningar av tid och minne inte ska försvinna under ett strömavbrott. Det rekommenderas att byta backup batteri var sjätte månad för att undvika batteriläckage. Körtid för radion på batterier varierar starkt beroende på kvalitet och kapacitet (mAh) av batterierna, temperatur, volymnivå etc.

4. Stäng batteriluckan och skjut luckan på plats.
Om radion inte skall användas för någon längre tid, rekommenderas att batterierna avlägsnas från radion.
Minskad effekt, distorsion och ett ”hackigt ljud” eller låg batteri tecken ▭ som blinkar i displayen är alla tecken på att batterierna behöver bytas eller laddas.

VIKTIGT:

Batterierna bör inte utsättas för hög värme som t.ex. solsken, eld eller liknande. Efter användning skall engångsbatterier om möjligt tas till en lämplig återvinningsstation. Under inga omständigheter får batterier tas om hand genom förbränning.

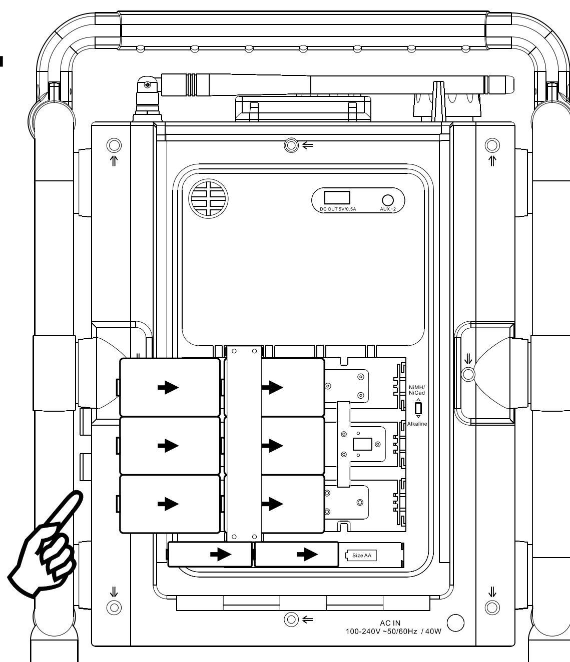
S



B. AC drift

Innan nätkabeln ansluts till vägguttaget, se till att spänningen är korrekt. Om du har batterier i radion och ansluter nätkabeln till vägguttaget, kommer batterierna automatiskt att kopplas bort.

5.



Laddning av batterier

Minskad effekt, distorsion och ett ”hackigt ljud” eller låg batteri tecken “ ” som blinkar i displayen är alla tecken på att batterierna behöver laddas, om du använder laddningsbara batterier för att driva radion.
Obs:
Batterierna kan bara laddas när radion är avstängd.
Anslut nätkabeln till vägguttaget för att ladda batterierna.
Kontrollera att batterityp omkopplaren är inställd på MiMH / NiCd.
Batteriladdningsfunktion av denna radio gäller endast 6 D-storlek (UM-1) batterier och inte AA-storlek (UM-3) backupbatterier.

När batterierna laddas, kommer LED laddningsindikatorn ovanför knappen STANDBY slå om till röd. Den blir grön när batterierna är fulladdade.

S

Laddningen kan ta upp till ca. 10 timmar beroende på kapaciteten av de uppladdningsbara batterierna. Ladda bara batterierna i rumstemperatur mellan 5 ° C och 35 ° C. I lägre eller högre temperatur kan full laddning inte uppnås och det kan uppstå skador på batterierna eller mottagaren.

Ladda nya batterier fulla första gången före första användningen. Detta kan ta längre tid beroende på kapaciteten av de uppladdningsbara batterierna.

Använd inte en blandning av gamla och nya uppladdningsbara batterier.
Använd inte en blandning av fulladdade och tomma uppladdningsbara batterier.
Använd inte batterier som har olika mAh kapacitet.
Använd inte skadade eller läckande batterier.

Laddning av batterier i bilen

Batterierna kan också laddas i radion med en 12V (cigarettändare) adapter, spänningsområde 10-14V, max ström på 2 A, DC dimension 2,0 mm innerdiameter för pluspol och 6,3 mm ytterdiameter för minuspolen. För att ladda, anslut adaptern till bilen (cigarettändar) uttag och DC In-uttaget som sitter på sidan av mottagaren.

Ställa klockan

1. Tryck och håll inne sökratten, 12H / 24H börjar blinka.
   Rotera sökratten åt höger / vänster för att välja önskat format.
2. Tryck på sökratten igen och timmarna börjar blinka.
   Rotera sökratten för att ställa in timme.
3. Tryck och släpp upp sökratten för att bekräfta inställningen av timmar, minuterna på displayen kommer att börja blinka.
   Rotera sökratten för att ställa in minuter.
4. Tryck och släpp upp sökratten för att bekräfta inställningen av minuter och för att avsluta inställningen av klockan.
   Radion kommer att spara dina inställningar. Displayen kommer att visa sparad tid efter det att inställningen är färdig.

Obs:

Det går inte att ställa in klockan via fjärrkontrollen.

LCD belysning

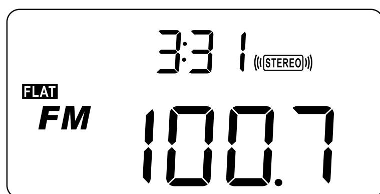
När du använder eluttag för att driva radion,
kommer LCD-displayen alltid att lysas upp så fort du trycker på någon knapp om du inte trycker på knappen Bakgrundsljus för att stänga av belysning, eller tryck på STANDBY-knappen för att stänga av radion. Om du trycker på knappen Bakgrundsljus när strömmen är avstängd, kommer belysningen för LCD-displayen stänga av sig själv automatiskt efter 12 sekunder.

Om någon knapp trycks på under batteridrift,
tänds LCD-belysningen i 12 sekunder när strömmen är på.
Genom att trycka på knappen Bakgrundsljus när strömmen är på kommer LCD-displayen alltid att vara upplyst. Du kan trycka på knappen Bakgrundsljus för att stänga av LCD-belysning. Genom att trycka på någon knapp när strömmen är av kommer LCD-displayen vara upplyst i 12 sekunder.

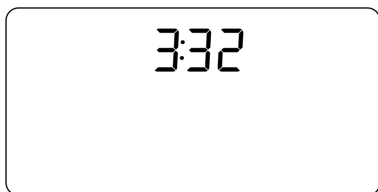
S

Använda din radio – Manuell sökning

1. Tryck på STANDBY-knappen för att slå på din radio.
2. Tryck på knappen SOURCE för att välja FM-bandet och fäll upp gummiantennen ordentligt för att få bästa FM-mottagning.
3. Vrid kontrollreglaget för sökning för att ställa önskad frekvens i steg om 50 kHz.
4. Välj önskad EQ och stereo / mono läge.
5. En stereosymbol kommer visas på LCD-displayen om en stereo radio station hittas.



6. Vrid volymratten för att ställa in önskad ljudnivå.
7. För att stänga av radion, tryck på STANDBY-knappen. Displayen kommer endast att visa klockan.



Sökning FM

1. Tryck på STANDBY-knappen för att sätta på radion och välj FM-bandet genom att trycka på knappen SOURCE som beskrivet.

2. Fäll upp gummiantennen för bästa mottagning.

3. Tryck på sökreglaget, och radion kommer att söka framåt och stannar automatiskt när den hittar en radiostation med bra signal. Genom att trycka på sökreglaget igen kommer radion att söka vidare efter nästa tillgängliga station.

FM Stereo / Mono

1. Om en FM-station tas emot med en svag eller inte optimal signal kan en del brus höras. För att minska brus, tryck och släpp upp STEREO-knappen så att Stereo indikatorn på displayen ej visas. Radion kommer att växla till mono-läge.

S

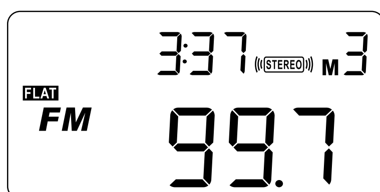
2. För att återgå till stereo läge tryck in och släpp STEREO-knappen så att Stereo indikatorn på displayen är synlig. Radion kommer att växla till stereoläge.

Denna funktion, att kunna växla mellan stereo / mono läge är endast tillgänglig i FM-läge.

Förinställa stationer

Du kan lagra dina favorit FM-radiostationer till de förinställda minnena (1 till 6). Proceduren för att ställa in förinställda stationer och att använda dem beskrivs nedan.

1. Tryck på STANDBY-knappen för att slå på din radio.
2. Tryck på knappen SOURCE och ställ in önskad station som beskrivits tidigare.
3. Tryck och håll inne någon av knapparna (1 ~ 6) tills radion piper och displayen visar ”MX” i det övre högra hörnet.



4. Upprepa proceduren för de återstående förinställningar som du vill ställa in.
5. Stationer i det förinställda minnet kan skrivas över genom att följa ovanstående procedur om så önskas.

Återkalla en förinställd station

1. Tryck på STANDBY-knappen för att slå på din radio.
2. Tryck på knappen SOURCE för att välja FM-bandet.
3. Tryck på någon av knapparna (1 ~ 6) för att få din radio för att ställa om till stationen som finns lagrat i minnet.

iPod dockning

För att öppna iPod facket, tryck mjukt in den genomskinliga luckan med tummen samtidigt som du lyfter låsklämman uppåt med andra tummen.

Radion har en iPod-dockning som gör att du direkt kan spela upp digitala ljudfiler och ljudspår som finns på din iPod.

Radion använder iPods universalkontakt som utvecklats för användning med iPod. Nyare modeller av iPod levereras med universal dock-adapter som säkerställer korrekt inpassning av iPod mot den elektriska kontakten.

Viktigt:

S

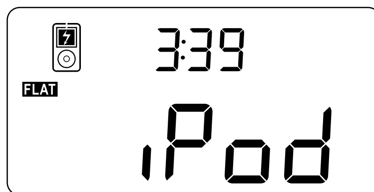
Radion stödjer ej 3e generationen iPod (byggda 2003-2004).
För att undvika eventuella skador på din iPod så ska du inte använda din iPod med produkten utan att rätt adapter monterats på radion.

Håll alltid iPod utrymmet stängt och stäng luckan efter att du dockat din iPod.

Ladda din iPod

1. Placera din iPod på adaptern i iPod-facket.

2. Tryck på STANDBY-knappen för att slå på din radio. Tryck på SOURCE knappen tills ”iPod” visas på displayen. Radion kan ladda din iPods inbyggda batteri. IPod-indikatorn kommer att visa laddningsikonen på LCD-skärmen när källan är under Aux i 1 / 2 och iPod-läge. Din iPod kommer inte att laddas under FM och standbyläge.



Navigera din iPod

För att navigera genom iPod menyerna, för att göra val eller för att ändra inställningar, så ska du använda kontrollerna direkt på din iPod. Radions kontroller kan användas för Meny / Välj, Föregående / nästa, Snabbspolning bakåt / framåt och Play / Paus funktioner.

1. Använd menyknappen för att gå till högre nivå i menyerna på din iPod.

2. Använd sökratten för att flytta upp eller ner i menyerna på din iPod.

3. Tryck på SELECT-knappen för att välja det markerade valet på skärmen. Om detta val är på en lägre nivå av menyalternativ, kan du navigera vidare med hjälp av Tuning reglaget och SELECT knapparna.

S

Spela en ljudfil på din iPod

1. När du har hittat önskat objekt, använd SELECT-knappen på radion för att starta uppspelning på iPoden.

2. Justera volymen till önskad nivå med ratten Volymkontroll på din radio.

3. För att pausa uppspelning tryck på Play / Paus. För att återuppta uppspelning tryck på Play / Paus igen.

4. iPod har ingen stoppknapp (de använder Paus-funktionen). För att spela ett alternativt val, använd iPod menyerna för att göra val, använd Play / Pause-knappen för att sluta spela det aktuella objektet om det behövs.

5. Om valt objekt redan var under uppspelning, kommer din iPod slå på och fortsätta spela från där man tidigare stoppat.

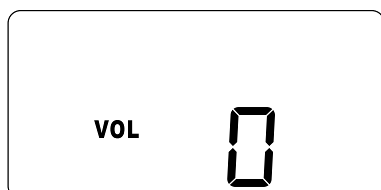
Sökfunktionen

1. Tryck och släpp upp, antingen Snabb-spolning eller spola tillbaka- knapparna för att börja spela nästa eller föregående spår.

2. Medans iPoden spelar upp ett spår, tryck och håll inne Snabb-spolning eller spola tillbaka knappen för att spola genom nuvarande spår, släpp upp knappen när önskad punkt har nåtts.

Mutefunktion

1. Tryck på volymknappen för att stänga av högtalarutgång, LCD kommer visa “VOL 0”.



2. Tryck på volymknappen igen för att stänga av mute-funktionen, dämpningsfunktionen kommer att släppas gradvis och återgå till den tidigare volymnivån.

3. Mutefunktionen kan också inaktiveras genom att vrida på sökratten eller trycka på knappen SOURCE.

S

Equalizer-funktionen (EQ)

Ljudet på din radio kan justeras för att passa din personliga smak för de låtar du lyssnar på. Den har sex förinställda equalizer-lägen.

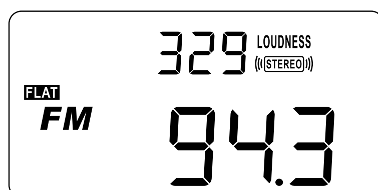
Tryck på EQ-knappen för att bläddra genom de olika lägena:

a. Plan - inga ändringar tillämpas.
b. Rock
c. Utomhus
d. Pop
e. Nyheter
f. Inomhus

Obs:
Påverkan av EQ-inställningar på din iPod kommer också att kunna höras under uppspelning av iPod från dockningsstationen (iPod-läge).

Loudness På / Av

Tryck på Loudness-knappen för att stärka lägre och högre frekvens. Effekten är mest tydlig när radion är på en lägre volymnivå. Displayen visar LOUDNESS när Loudness-funktionen används.



Aux In 1 uttag

Det finns 2 Aux In uttag på den här radion för att ansluta andra ljudkällor såsom mp3 spelare eller dator för att lyssna på ljud via högtalarna på denna radio.

Aux In-1är placerad på sidan medans Aux In-2 är placerad inuti förvaringsutrymmet.

Avlägsna gummiskyddet (Aux In-1) och anslut ljudkällan med en 3,5 mm ljudkontakt.

Släpp upp låset till batteriutrymmet och dra ner skyddet så hittar du Aux In-2 uttaget, anslut ljudkällan med en 3,5mm ljudkontakt.

S

När radion är påslagen, tryck upprepade gånger på knappen SOURCE för att välja AU 1 (Aux In-1) eller AU 2 (Aux In-2), vrid på volymkontrollen för att spela upp.

Se till att gummiskyddet på sidan av Aux In-1 är ordentligt tillslutet för att förhindra att fukt och smuts tar sig in i radion.

Ströt-ut endast USB uttag (ej för uppspelning av ljudfiler från USB)

Det finns en ström-ut USB kontakt på 5V / 0.5A placerad på insidan av förvaringsutrymmet (endast för laddning). Laddning från detta uttag fungerar endast när din radio är i Aux 1 eller Aux 2 läge.

Viktigt:

Se till så att specifikationen av din externa källa
såsom mobiltelefon, mp3 spelare eller iPod är kompatibel
med radion.
Läs bruksanvisningen till din externa enhet innan du laddar.

Specifikationer

Frekvensområde: FM 87.50 – 108 MHz

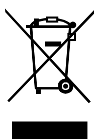
Effekt: AC 100 – 240V/ 50/60Hz/ 40W

Batterier:
ALKALINE batterier
6 X D storlek (UM-1) för huvudbatterier
2 X AA storlek (UM-3) för backup batterier

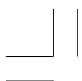
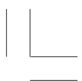
Laddningsbara batterier
Ni-MH eller Ni-Cad 6 X D storlek

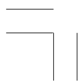
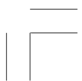
Uteffekt:
4.5W 10% T.H.D. x 2 kanaler @ 1 kHz @ batteri 9V (Alkaline)
6W 10% T.H.D. x 2 kanaler @ 1 kHz @ DC 12V
8W 10% T.H.D. x 2 kanaler @ 1 kHz @ AC 100 – 240V

S



Om vid något tillfälle i framtiden behöver kassera denna produkt, vänligen notera att: Kassering av elektriska produkter bör inte ske i hushållssoporna. Vänligen återvinn vid närmaste återvinningscentral. Kontrollera med dina lokala myndigheter eller återförsäljare för återvinningsråd. (Kassera Elektrisk och elektronisk utrustningsdirektivet)

F

iPod est une marque déposée d’Apple Inc.,
enregistrée aux Etats Unis et dans d’autres pays.

«Made for iPod» («Fabriqué pour iPod») désigne un accessoire
électrique conçu pour être uniquement relié à un
iPod et certifié conforme aux normes de performance
d’Apple par le développeur.

Apple n’est pas responsable du fonctionnement de l’appareil ni de
sa conformité aux normes de sécurité et réglementaires.

Consignes de sécurité importantes

1. Lisez ces instructions.

2. Conservez ces instructions.

3. Respectez toutes les mises en garde.

4. Respectez toutes les instructions.

5. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.

6. Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon sec uniquement.

7. Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation. Effectuez l'installation de l'appareil conformément aux instructions du fabricant.

8. N'installez pas l'appareil près de sources de chaleur telles qu'un radiateur, une bouche de chauffage, une cuisinière ou tout autre appareil (y compris un amplificateur) dégageant de la chaleur.

9. Protégez le cordon d'alimentation afin qu'il ne soit pas écrasé ou pincé, notamment au niveau des fiches et prises de courant, ainsi qu'aux points de raccordement avec l'appareil.

10. Utilisez uniquement les raccords/accessoires recommandés par le fabricant.

11. Utilisez uniquement un meuble à roulettes, un support, un trépied, ou une table recommandé(e) par le fabricant, ou vendu(e) avec l'appareil. Lorsqu'un meuble à roulettes est utilisé, faites attention, lorsque vous le déplacez avec l'appareil posé dessus, à ne pas le renverser pour éviter un accident.

12. Débranchez l'appareil en cas d'orage ou lorsque l'appareil doit rester inutilisé sur une période prolongée.

13. Pour toute réparation, faites appel à un technicien qualifié. Il faudra procéder à une réparation si l'appareil à subi le moindre dommage, par exemple si le cordon d'alimentation ou la prise ont été abimés, si un liquide ou un objet a pénétré à l'intérieur de l'appareil, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas normalement, ou s'il est tombé.

F

14. Pour limiter le risque d'incendie ou d'électrocution, protégez l'appareil de la pluie ou de l'humidité.

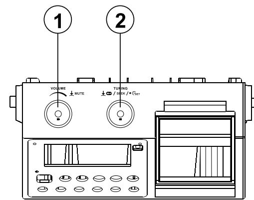
15. Des symboles de risque d'électrocution ou de danger associé sont inscrits au dos de l'appareil.

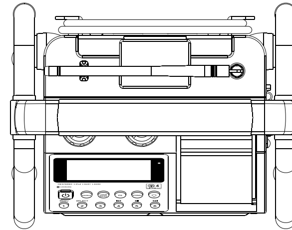
16. N'exposez jamais cet appareil à des gouttes ou des éclaboussures. Ne placez jamais un objet rempli de liquide, tel qu'un vase, sur l'appareil.

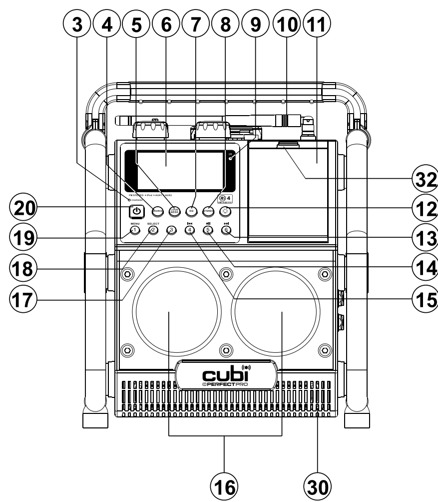
17. Pour une utilisation en extérieur et par jour de pluie, utilisez l'appareil sur piles uniquement afin d'éviter tout risque d'électrocution.

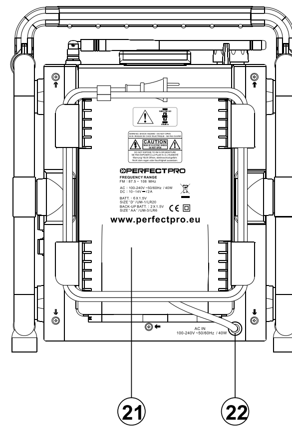
18. La prise secteur doit être située à proximité de la radio, et doit rester accessible pour qu'il soit facile de débrancher la radio de la prise secteur en cas d'urgence.

19. Avertissement:
    Tout changement ou toute modification effectué(e) sur cet appareil sans l'accord express de la partie responsable de la conformité aux normes pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur sur ce matériel.

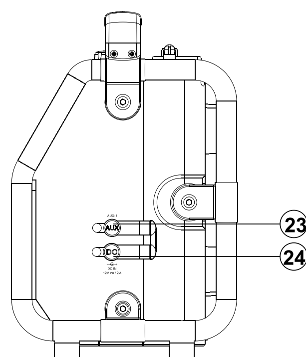

1
2

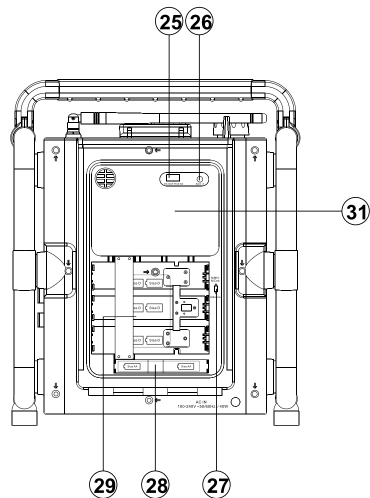



3
4
5
6
7
8
9
10
11
32
20
12
19
13
18
14
17
15
16
30


www.perfectpro.eu
21
22

F


23
24

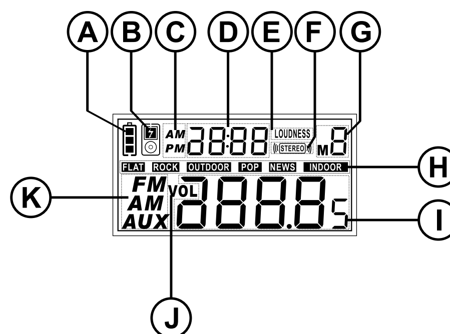

25
26
31
29
28
27

Commandes et branchements

① Bouton de contrôle du volume/ Mute (Silence)
② Bouton de recherche des stations / Recherche / Sélection
③ Indicateur de recharge
④ Touche Source
⑤ Touche intensité
⑥ Ecran LCD
⑦ Touche EQ (Egaliseur)
⑧ Touche FM Stéréo / Mono
⑨ Capteur de la télécommande
⑩ Antenne FM
⑪ Compartiment iPod
⑫ Touche rétroéclairage
⑬ Avance rapide / Présélection 6
⑭ Lecture ou Pause / Présélection 5
⑮ Retour rapide / Présélection 4
⑯ Haut-parleurs
⑰ Présélection 3
⑱ Sélection / Présélection 2
⑲ Menu / Présélection 1
⑳ Marche / Arrêt / Veille
㉑ Compartiment des piles
㉒ Câble électrique
㉓ Prise Aux In 1
㉔ Prise entrée CC 10-14 V
㉕ Prise de recharge USB / CC
㉖ Prise Aux In 2
㉗ Sélecteur de piles
㉘ Compartiment des piles de secours
㉙ Compartiment des piles principales
㉚ Enceinte de basse passive
㉛ Tiroir de rangement
㉜ Dispositif de verrouillage du compartiment iPod

Icônes de l’écran

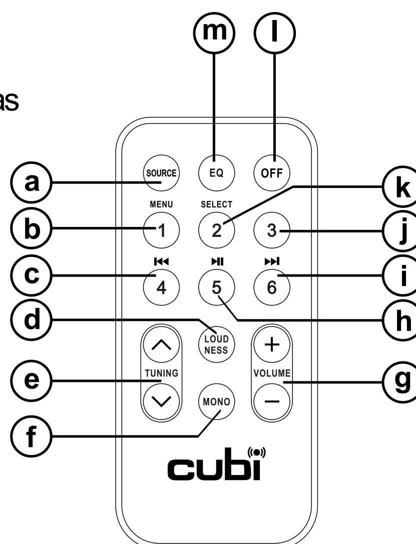
Ⓐ Alimentation sur piles
Ⓑ Indicateur iPod
Ⓒ Bande radio
Ⓓ Horloge
Ⓔ Indicateur d’intensité
Ⓕ Témoin stéréo
Ⓖ Indicateur de présélection
Ⓗ Réglage EQ
Ⓘ Affichage de la fréquence
Ⓙ Indicateur de volume
Ⓚ Indicateur de la source



Télécommande

F

ⓐ Source
ⓑ Menu / Présélection 1
ⓒ Retour rapide / Présélection 4
ⓓ Intensité
ⓔ Recherche vers le haut / vers le bas
ⓕ FM Stéréo / Mono
ⓖ Augmentation/baisse du volume
ⓗ Lecture/Pause / Présélection 5
ⓘ Avance rapide / Présélection 6
ⓙ Présélection 3
ⓚ Sélection / Présélection 2
ⓛ Mise hors tension
ⓜ EQ



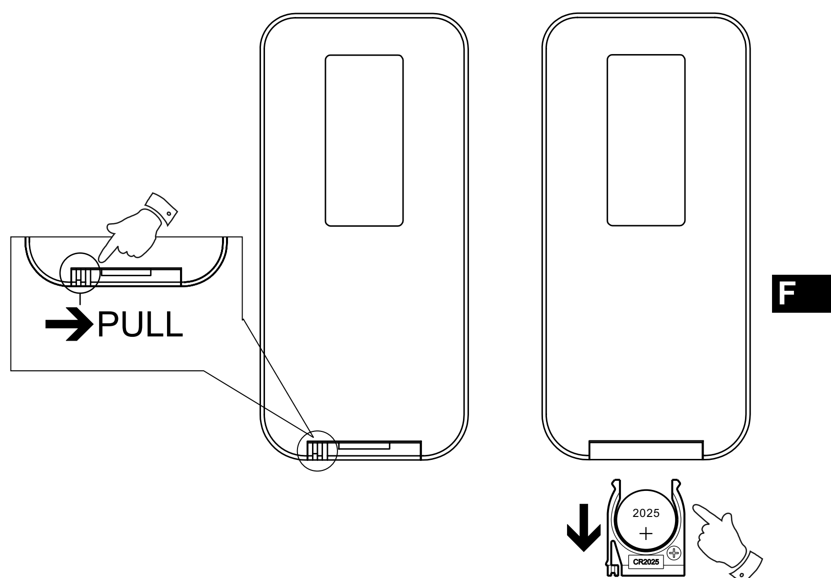
Fonctions de la télécommande

De nombreuses fonctions de la radio de chantier Cubi peuvent être activées à partir de la télécommande. Pour certaines opérations, il est nécessaire d’exercer une pression prolongée sur la touche. Dans ce cas, gardez votre doigt sur la touche de la télécommande pendant 2 ou 3 secondes jusqu’à ce que l’écran de la radio indique que la commande a été acceptée.

Avant d’utiliser la radio pour la première fois: veuillez retirer le petit film transparent du compartiment de la pile pour activer la pile.

Remplacer la pile de la télécommande

1. Ouvrez le compartiment de la pile en tirant le compartiment dans le sens indiqué.
2. Retirez la pile du compartiment.
3. Remplacez la pile (CR2025 ou équivalente), en vérifiant que la face positive de la pile est vers vous lorsque le compartiment est orienté comme indiqué.
4. Remettez le compartiment de la pile en place.



F

IMPORTANT:

Protégez les piles de toute chaleur excessive telle que les rayons du soleil, des flammes, etc. Lorsqu’elles sont usées, les piles jetables doivent être dans la mesure du possible envoyées dans un centre de recyclage. Les piles ne doivent en aucun cas être jetées au feu.

Mise en marche de la radio

A. Fonctionnement sur piles

1. Pour installer les piles, commencez par retirer le verrou du compartiment des piles pour libérer celui-ci, comme indiqué sur le schéma de droite. Vous avez un compartiment pour le pack des piles principales et un autre pour les piles de secours.

Remarque:
Avant d'insérer les piles, et si vous utilisez des piles non-rechargeables, vérifiez que le sélecteur NiMH/NiCad/Alcaline situé à l'intérieur du compartiment des piles est placé sur Alcaline. Si vous utilisez des piles rechargeables, vérifiez que le sélecteur NiMH/NiCad/Alcaline est placé sur NiMH/NiCad.

2. Insérez 6 piles de taille D (UM-1) dans le compartiment. Vérifiez que les piles sont mises en place comme indiqué sur le schéma de la page 118.

3. Insérez 2 piles AA (UM-3) dans le compartiment des piles de secours.

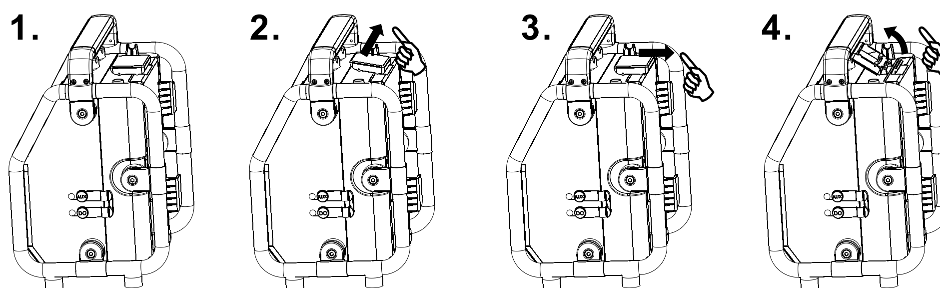
Remarque:
Les piles de secours servent à garder en mémoire l'heure et les stations en cas de coupure de courant. Il est conseillé de remplacer les piles de secours tous les six mois pour éviter qu'elles ne coulent.
La durée de fonctionnement de la radio sur piles varie beaucoup selon la qualité et la capacité (mAh) des piles, la température, le volume d'écoute, etc.

4. Refermez le couvercle du compartiment des piles et verrouillez-le à nouveau.
   Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser la radio sur une période prolongée, il est conseillé de retirer les piles de la radio.
   Si vous constatez un manque de puissance, une déformation du son, un son coupé ou si le signe des piles ▭ clignote à l'écran, cela signifie qu'il est temps de changer ou de recharger les piles.

IMPORTANT:

Protégez les piles de toute chaleur excessive telle que les rayons du soleil, des flammes, etc. Lorsqu'elles sont usées, les piles jetables doivent être dans la mesure du possible envoyées dans un centre de recyclage. Les piles ne doivent en aucun cas être jetées au feu.

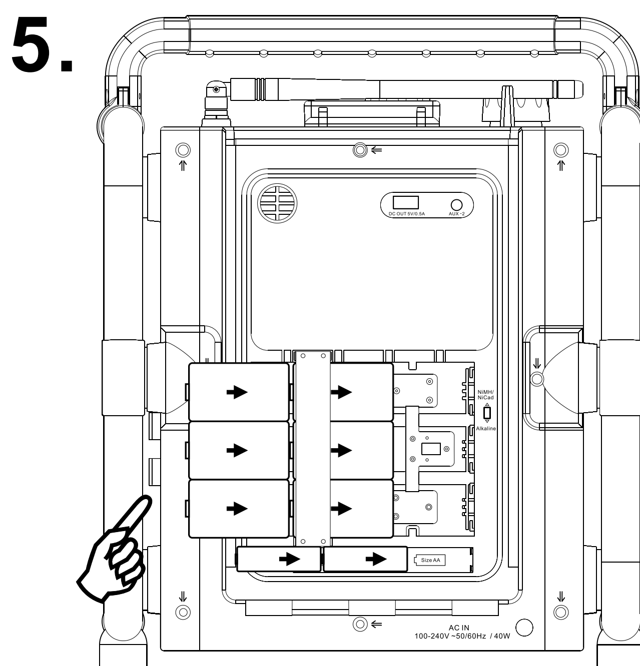
F



B. Fonctionnement sur secteur

Avant de brancher le câble électrique sur la prise secteur, vérifiez que la tension correspond. Si vous avez mis des piles dans la radio et que le câble électrique est branché sur une prise secteur, les piles seront automatiquement déconnectées.

5.



Recharge des piles

Si vous constatez un manque de puissance, une déformation du son ou un son coupé, ou si le signe piles faibles “ ▭ ” clignotent sur l’écran, cela signifie qu’il est temps de recharger les piles si vous utilisez des piles rechargeables pour alimenter la radio.
Remarque:
La recharge des piles ne peut se faire que si la radio est éteinte. Branchez le câble électrique sur la prise secteur pour recharger les piles. Vérifiez que le sélecteur du type de piles est placé sur NiMH / NiCad.
Sur cette radio, la fonction de recharge des piles ne s’applique qu’aux 6 piles de taille D (UM-1), et non pas aux piles de secours de taille AA (UM-3).

Lorsque la recharge des piles est en cours, l’indicateur de charge lumineux au-dessus de la touche VEILLE est rouge. Il devient vert une fois les piles entièrement rechargées.

F

Le temps de recharge peut durer jusqu’à 10 heures, selon la capacité des piles rechargeables. Chargez les piles dans un endroit dont la température ambiante est entre 5°C et 35°C. S’il fait plus chaud ou plus froid, il sera impossible d’effectuer une recharge complète des piles et celles-ci ou le poste radio pourraient s’abimer.

Rechargez entièrement les nouvelles piles avant de les utiliser pour la première fois. Cette opération peut durer plus longtemps selon la capacité des piles rechargeables.

Ne mélangez pas piles neuves et piles usagées.
Ne mélangez pas des piles entièrement rechargées et des piles déchargées.
N’utilisez pas de piles de capacité mAh différente.
N’utilisez pas de piles endommagées ou qui fuient.

Recharge des piles en voiture

Vous pouvez également recharger les piles de la radio à l'aide d'un adaptateur voiture 12 V (allume-cigare), d'une tension de 10 à 14 V, puissance maximum de 2 A, CC dimension 2,0 mm de diamètre interne pour le pôle positif et de 6,3 mm de diamètre externe pour le pôle négatif. Pour effectuer la recharge, branchez l'adaptateur sur la prise voiture (allume-cigare) et sur la prise d'entrée CC située sur le côté du poste.

Réglage de l'horloge

1. Maintenez le bouton de syntonisation enfoncé: le format de l'heure 12H / 24H se met à clignoter. Tournez le bouton de syntonisation vers la droite ou vers la gauche pour sélectionner le format de l'heure qui vous convient.
2. Appuyez de nouveau sur le bouton de syntonisation et les chiffres des heures se mettent à clignoter. Tournez le bouton de syntonisation pour changer les chiffres des heures comme nécessaire.
3. Appuyez sur le bouton de syntonisation et relâchez pour confirmer le réglage des heures. Les chiffres des minutes se mettent à clignoter sur l'écran. Tournez le bouton de syntonisation pour changer les chiffres des minutes comme nécessaire.
4. Appuyez sur le bouton de syntonisation et relâchez pour confirmer le réglage des minutes et terminer le réglage de l'horloge. La radio gardera vos réglages en mémoire. L'écran affiche l'heure sauvegardée une fois le réglage de l'horloge terminé.

Remarque:

Le réglage de l'horloge ne peut pas s'effectuer à partir de la télécommande.

Eclairage de l’écran

Lorsque vous utilisez la radio sur une alimentation secteur, l’écran LCD reste allumé si vous appuyez sur des touches, à moins d’utiliser la touche RETROECLAIRAGE pour arrêter l’éclairage, ou d’appuyer sur la touche VEILLE pour éteindre la radio. Si vous appuyez sur la touche RETROECLAIRAGE lorsque la radio est éteinte, l’éclairage de l’écran s’arrête automatiquement au bout de 12 secondes.

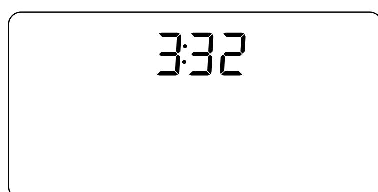
Si vous utilisez des piles pour alimenter la radio, appuyer sur une touche activera l’éclairage de l’écran pendant 12 secondes lorsque la radio est en marche. Si vous appuyez sur la touche RETROECLAIRAGE lorsque la radio est en marche, l’écran LCD restera éclairé. Vous pouvez appuyer de nouveau sur la touche RETROECLAIRAGE pour éteindre l’éclairage de l’écran. Si vous appuyez sur une touche lorsque la radio est éteinte, l’écran reste éclairé pendant 12 secondes seulement.

Utilisation de votre radio – Recherche manuelle

1. Appuyez sur la touche VEILLE pour mettre votre radio en marche.
2. Appuyez sur la touche SOURCE pour sélectionner la bande FM et positionnez le fil d'antenne de manière à obtenir une réception FM optimale.
3. Tournez le bouton de syntonisation pour rechercher la fréquence requise par intervalles de 50 kHz.
4. Sélectionnez le mode égaliseur et stéréo / mono requis.
5. Un symbole stéréo s'affiche sur l'écran LCD lorsqu'une station stéréo est trouvée.



6. Utilisez le bouton rotatif de contrôle du volume pour obtenir le niveau de son requis.
7. Pour éteindre la radio, appuyez sur la touche VEILLE. L'heure locale s'affiche à l'écran.



Recherche FM

1. Appuyez sur la touche VEILLE pour allumer la radio et sélectionner la bande FM à l'aide de la touche SOURCE comme décrit précédemment.

2. Positionnez le fil d'antenne FM correctement pour obtenir une réception optimale.

3. Appuyez sur le bouton de syntonisation pour que la radio démarre une recherche vers l'avant. Elle s'arrête automatiquement dès qu'elle trouve une station dont le signal est bon. Si vous appuyez à nouveau sur le bouton de syntonisation, la radio démarre à nouveau la recherche jusqu'à ce qu'elle trouve une autre station.

F

FM stéréo / mono

1. Si le signal d'une station FM est faible ou mauvais, un grésillement peut se faire entendre. Pour réduire le grésillement, appuyez brièvement sur la touche STEREO pour annuler le témoin Stéréo sur l'écran. Votre radio passera en mode mono.

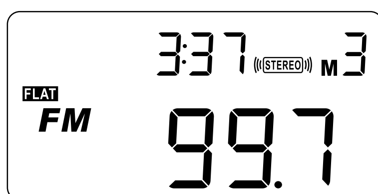
2. Pour revenir en mode stéréo, appuyez brièvement sur la touche STEREO pour que le témoin Stéréo sur l'écran soit de nouveau visible. Votre radio passera en mode stéréo.

   Cette fonction de changement stéréo / mono est disponible en mode FM uniquement.

Présélection des stations

Vous pouvez mettre en mémoire vos stations de radio FM préférées sur la liste de présélection des stations (de 1 à 6).
La procédure de mise en mémoire des stations et de leur utilisation pour rechercher des stations est décrite ci-dessous.

1. Appuyez sur la touche VEILLE pour allumer la radio.
2. Appuyez sur la touche SOURCE et recherchez la station requise comme décrit précédemment.
3. Maintenez la touche de présélection requise (de 1 à 6) enfoncée jusqu’à ce que la radio émette un bip et que l’écran affiche le « Mx » correspondant dans le coin supérieur droit.



4. Si vous le souhaitez, recommencez le processus pour les autres numéros de présélection.
5. Si nécessaire, les stations mises en mémoire peuvent être remplacées en procédant de la même manière que ci-dessus.

Rappel de stations présélectionnées

1. Appuyez sur la touche VEILLE pour allumer la radio.
2. Appuyez sur la touche SOURCE pour sélectionner la bande FM.
3. Appuyez brièvement sur le numéro de présélection requis (de 1 à 6) pour que votre radio passe la station mise en mémoire sous ce numéro.

Accueil de l’iPod

Pour ouvrir le compartiment iPod, utilisez votre pouce pour pousser doucement sur le dessus du volet transparent tout en soulevant le clip de verrouillage du volet de votre autre pouce.

Votre radio dispose d’un système d’accueil iPod vous permettant de passer directement les fichiers audionumériques et les bandes audio de votre iPod.

F

Votre radio utilise un connecteur d’accueil iPod universel.
Les modèles d’iPod les plus récents sont livrés avec des inserts d’adaptateur universel pour garantir un bon alignement de l’iPod sur le connecteur électrique.

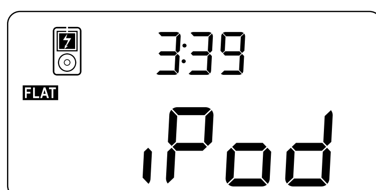
Important:
Cette radio ne prend pas en charge l’iPod 3ème génération (de 2003-2004). Pour éviter d’endommager votre iPod, n’utilisez pas ce dernier sur la radio si le bon adaptateur n’est pas installé sur la radio.

Veillez à toujours refermer le volet du compartiment de l’iPod et à remettre le clip de verrouillage en place après avoir installé votre iPod.

Recharge de votre iPod

1. Placez l'iPod sur l'adaptateur d'accueil universel à l'intérieur du compartiment d'accueil de l'iPod.

2. Appuyez sur la touche VEILLE pour mettre votre radio en marche. Appuyez sur la touche SOURCE jusqu'à ce que « iPod » s'affiche à l'écran. Votre radio peut recharger la batterie interne de votre iPod. L'indicateur iPod affiche l'icône de recharge sur l'écran LCD lorsque la source est sur Aux In 1 / 2 et sur mode iPod. La recharge de votre iPod ne pourra pas se faire en mode FM ou Veille.



Parcourir votre iPod

Pour parcourir les menus de l'iPod et effectuer des sélections ou modifier les réglages, vous devrez utiliser les commandes de votre iPod. Vous pouvez utiliser les commandes de la radio pour les fonctions Menu / Sélection, Précédent / Suivant, Retour rapide / Avance rapide et Lecture / Pause.

1. Utilisez la touche Menu pour passer aux menus supérieurs sur votre iPod.

2. Utilisez le bouton de syntonisation pour remonter ou descendre sur un écran de menu de votre iPod.

3. Appuyez sur la touche SELECTION pour sélectionner l'option du menu mise en surbrillance sur l'écran. Si cette option se situe sur un menu de niveau inférieur, vous pouvez continuer à parcourir les options en utilisant le bouton de syntonisation et la touche SELECTION.

Lire un fichier audio en mémoire sur votre iPod

1. Lorsque vous avez trouvé l'élément que vous souhaitez faire passer, utilisez la touche SELECTION sur votre radio pour démarrer la lecture de l'iPod.

2. Réglez le volume au niveau requis à l'aide de la touche Volume de votre radio.

3. Pour mettre sur pause, appuyez sur la touche Lecture/Pause. Pour reprendre la lecture, appuyez de nouveau sur la touche Lecture / Pause.

4. Les iPods ne disposent pas d'une touche Stop (il faut utiliser la fonction Pause). Pour passer une autre sélection, utilisez les menus de l'iPod pour effectuer la sélection et appuyez sur la touche Lecture / Pause pour arrêter la lecture de l'élément en cours si nécessaire.

5. Si votre iPod était préalablement en marche, il se rallumera et reprendra la lecture à l'endroit où il avait été arrêté.

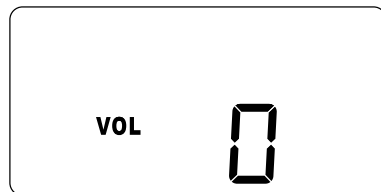
Fonction Recherche

1. Appuyez brièvement sur la touche Avance rapide ou Retour rapide pour démarrer la lecture de la piste suivante ou précédente.

2. Lorsque l'iPod est en cours de lecture, maintenez la touche d'avance ou de retour rapide enfoncée pour passer rapidement sur le fichier ou la piste en cours de lecture, et relâchez la touche lorsque vous atteint le point du fichier ou de la piste requis.

Fonction Silence

1. Appuyez sur la touche Volume pour couper le son du haut-parleur. L'écran affiche « VOL 0 ».



2. Appuyez de nouveau sur la touche Volume pour rétablir le son. La fonction silence est abandonnée et le son revient progressivement au niveau de volume précédent.

3. La fonction mute, ou silence, peut également être désactivée en tournant le bouton de syntonisation ou en appuyant sur la touche SOURCE.

F

Fonction égaliseur (EQ)

Vous pouvez régler le son de votre radio pour qu'il corresponde à vos préférences en fonction de ce que vous écoutez. Cet appareil dispose de six modes égaliseur préréglés.

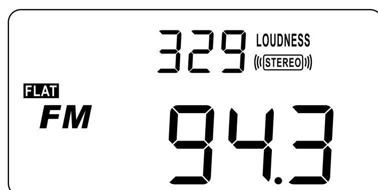
Appuyez sur la touche EQ pour parcourir les différents modes:

a. Flat (Plat) - aucune modification de tonalité appliquée.
b. Rock
c. Plein air
d. Pop
e. Actualités
f. Intérieur

Remarque:
L'influence des réglages égaliseur sur votre iPod se feront également entendre durant la lecture de l'iPod à partir de la station d'accueil (mode iPod).

Intensité activée/désactivée

Appuyez sur la touche Intensité pour compenser les hautes et basses fréquences. L'effet est principalement audible lorsque le niveau du volume de la radio est faible. L'écran affiche LOUDNESS lorsque la fonction Intensité est appliquée.



Prise Aux In

Votre radio est équipée de 2 prises Aux In pour que vous puissiez brancher d’autres sources audio, un lecteur MP3 ou un ordinateur par exemple, afin d’écouter le programme audio sur les haut-parleurs de cette radio.

La prise Aux In-1 est située sur le côté tandis que la prise Aux In-2 est à l’intérieur du tiroir de rangement.

Retirer le volet souple (Aux In-1) et branchez la source audio à l’aide d’un câble de connexion audio 3,5 mm.

Libérez le verrou du compartiment des piles et faites glisser le couvercle pour découvrir la prise Aux In-2. Branchez la source audio à l’aide d’un câble de connexion audio 3,5 mm.

F

Lorsque la radio est en marche, appuyez et relâchez plusieurs fois la touche SOURCE pour sélectionner AU 1 (Aux In-1) ou AU 2 (Aux In-2), et tournez le bouton de volume pour démarrer la lecture du programme audio.

Pour empêcher l’humidité et la poussière de pénétrer à l’intérieur du poste radio, vérifiez que le volet souple de l’entrée Aux In-1 est correctement refermé lorsque vous ne l’utilisez pas.

Prise USB pour alimentation uniquement (ne convient pas à la lecture de fichiers audio sur clé USB)

Une prise d’alimentation USB de 5 V / 0,5 A est située à l’intérieur du tiroir de rangement à des fins de recharge uniquement.
La recharge à partir de cette prise ne s’effectue que si votre radio est en mode Aux In 1 ou Aux In 2.

Important:
Vérifiez que votre périphérique externe, téléphone portable, lecteur mp3 ou iPod par exemple, est compatible avec la radio.
Veuillez consulter le mode d’emploi de votre périphérique externe avant d’effectuer la recharge.

Caractéristiques techniques

Gamme de fréquence: FM 87.50 – 108 MHz

Alimentation secteur: CA 100 – 240 V/ 50/60 Hz/ 40 W

Piles:

Pile ALCALINE

6 piles de taille D (UM-1) pour les piles principales

2 piles de taille AA (UM-3) pour les piles de secours

Pile rechargeable

6 piles de taille D Ni-MH ou NiCad

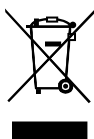
Puissance de sortie:

4,5 W T.H.D. 10 % x 2 canaux à 1 kHz sur pile 9 V (Alcaline)

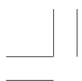
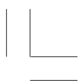
6 W T.H.D. 10 % x 2 canaux à 1 kHz sur CC 12 V

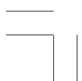
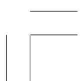
8 W T.H.D. 10 % x 2 canaux à 1 kHz sur CA 100 – 240 V

F



A noter lors de la disposition de ce produit : les déchets de produits électriques ne doivent pas être disposés avec les déchets ménagers. Veuillez recycler le produit dans des installations adaptées. Consultez votre municipalité ou votre revendeur pour davantage de conseils de recyclage. (Directive liée aux déchets de produits électriques et électroniques)



CE

3A81TL6L00000